



# Turbo-Scheibenmäher

- Ⓓ Ersatzteilliste
- Ⓕ Liste de Pièces de Rechange
- ⒼⒶ Spare Parts List

## SM 168

ab Masch.-Nr. DH 00186

## SM 208

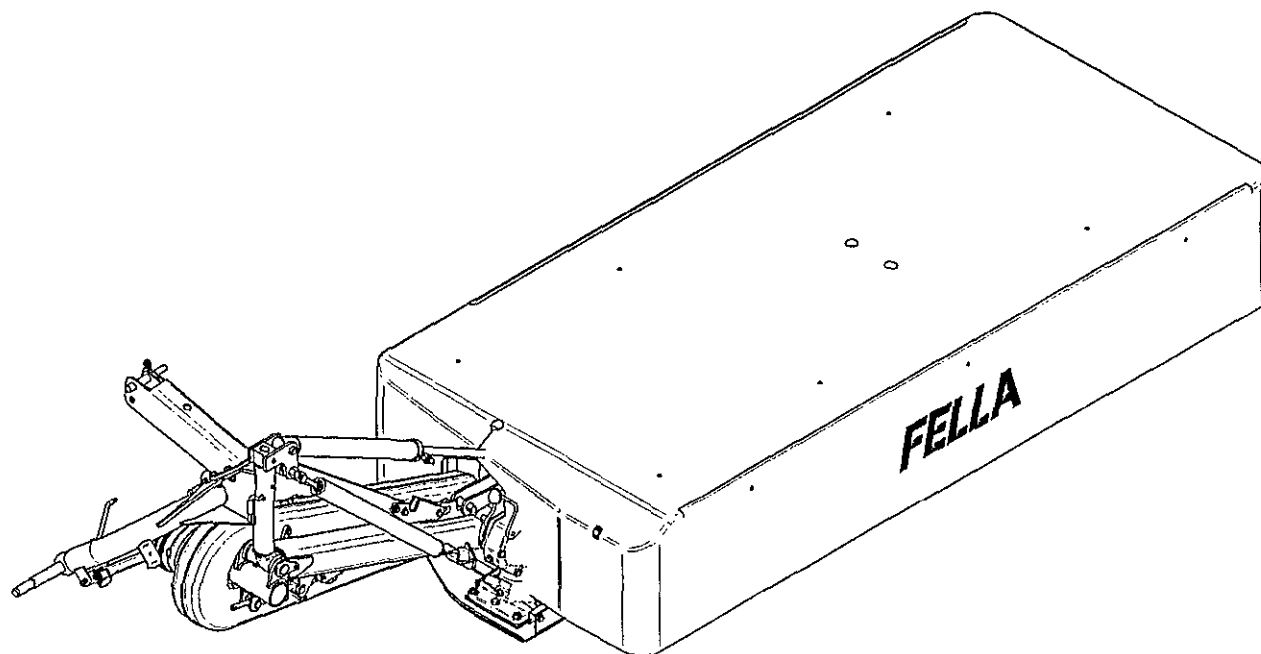
ab Masch.-Nr. DI 00205

## SM 248

ab Masch.-Nr. DF 00365

## SM 288

ab Masch.-Nr. CY 00101



Ausgabe - Edition - Edition

064/2

## **D** ERSATZTEILLISTE

### WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingepprägten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "X" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

## **F** CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE

### NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIECES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "X" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

## **GB** SPARE PARTS CATALOGUE

### IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, over-night express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "X" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

## **NL** ONDERDELENLIJST

### BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Beslist noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, ijl- of expresgoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "X" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

## **I** LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

### NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il Vs. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "x" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

## **E** LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

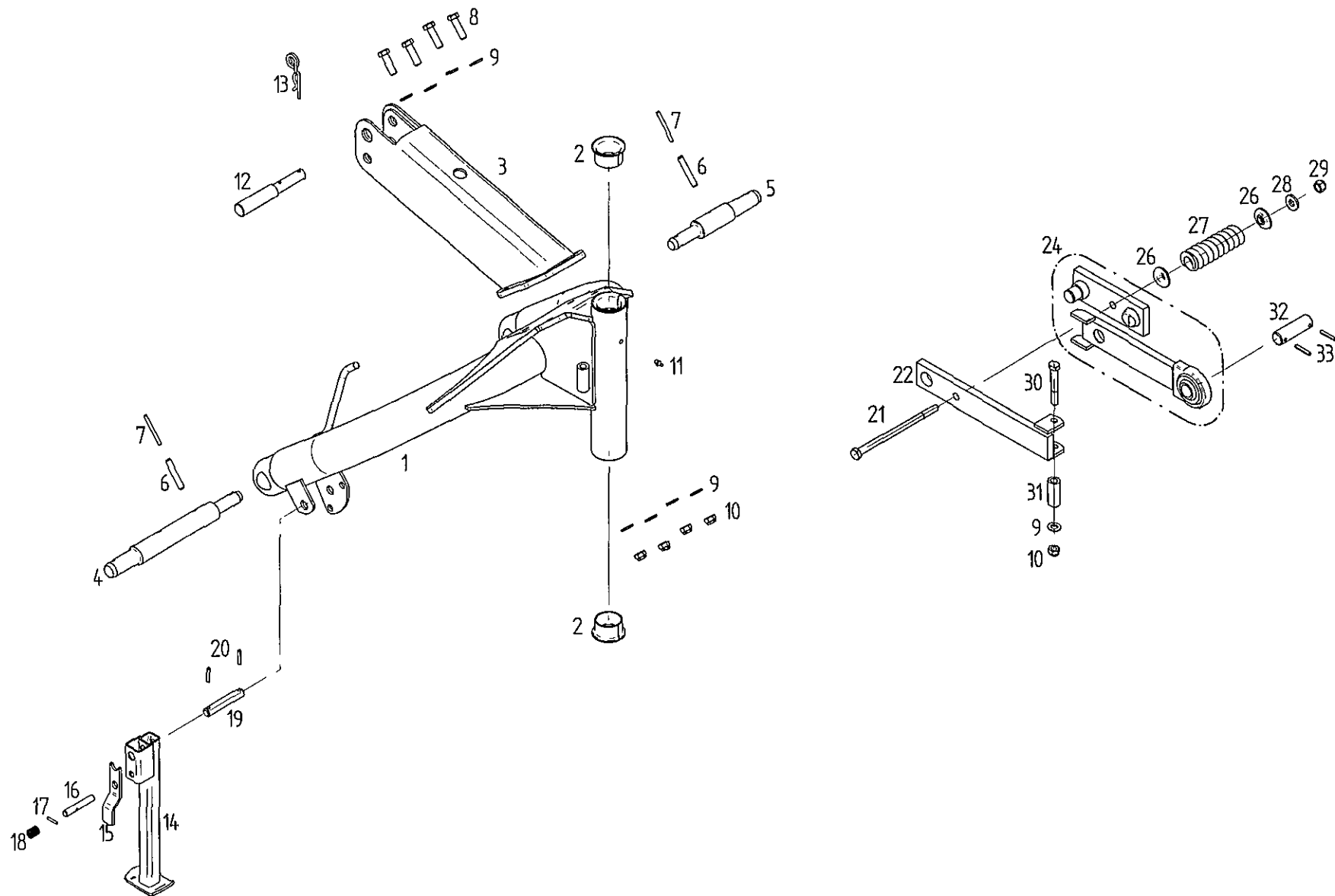
### IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

Averiguar n° ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

Las piezas marcadas por "X" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 1

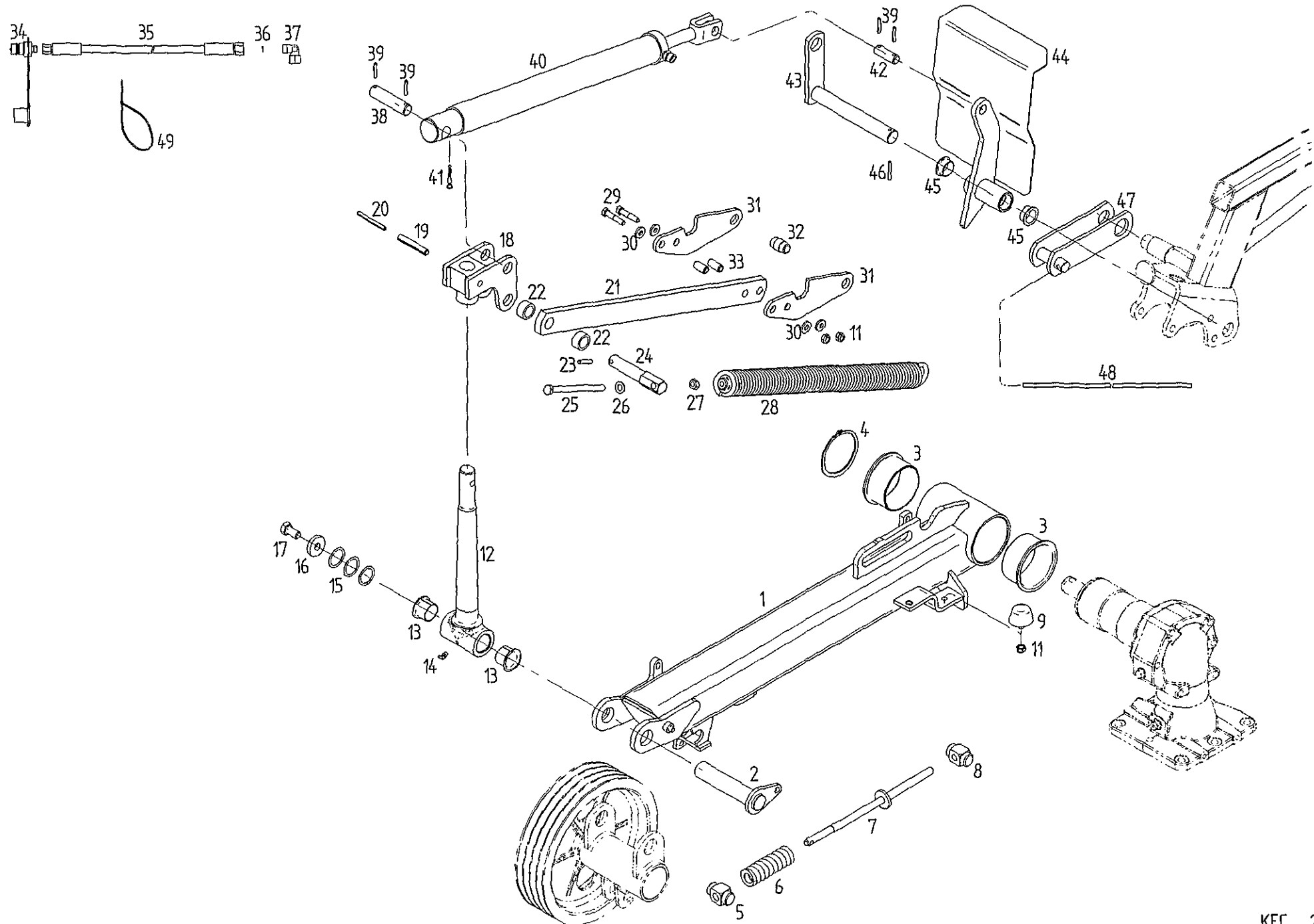


# Tafel, Table, Plan, Tav.

1

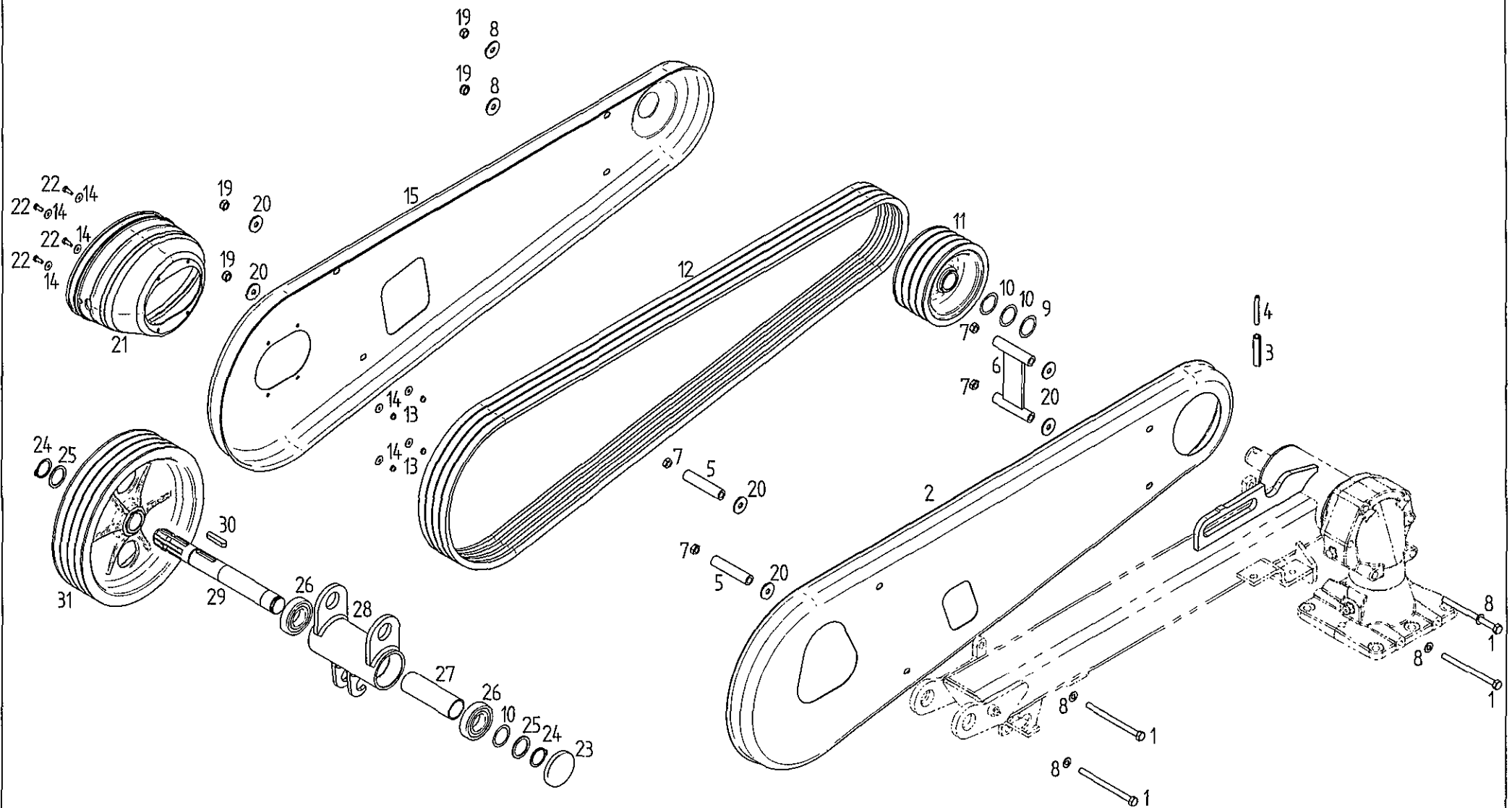
| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Equipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Dreipunktbock, Auflaufsicherung.....</b>         | <b>3-point headrack, impact guard..</b>                             | <b>Attelage trois points, disp. de relevage</b>                |
| 1   | 134322 | o     | o     | o     | o     | Dreipunktbock.....                                  | 3-point headrack.....                                               | Attelage trois points                                          |
| 2   | 150643 | o     | o     | o     | o     | Bundbuchse 45W50 / 60x30.....                       | Flange sleeve.....                                                  | Douille à collet                                               |
| 3   | 134333 | o     | o     | o     | o     | Oberlenkeraufnahme.....                             | Upper link seat.....                                                | Longement du bras de guidage supérieur                         |
| 4   | 134254 | o     | o     | o     | o     | Dreipunktzapfen, lang, Kat. I+II.....               | 3-point plug, long.....                                             | Tenon 3-point, long                                            |
| 5   | 134253 | o     | o     | o     | o     | Dreipunktzapfen, kurz, Kat. I+II.....               | 3-point plug, short.....                                            | Tenon 3-point, court                                           |
| 6   | 106869 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-10x60-A-ST Dacromet 320....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 7   | 107456 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-6x60-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 8   | 116630 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 933-M 12x40-8.8-A3A.....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 9   | 105186 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 125- 13 -A3A .....                      | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 10  | 108589 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 11  | 108292 | o     | o     | o     | o     | Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....            | Conical grease nipple.....                                          | Graisser conique                                               |
| 12  | 122613 | o     | o     | o     | o     | Oberlenkerstufenbolzen.....                         | Bolt of upper link assembly.....                                    | Boulon gradué du bras de guidage                               |
| 13  | 115916 | x     | x     | x     | x     | Federstecker 5 St ZN 3 DIN 11024.....               | Plug.....                                                           | Connecteur à ressort                                           |
| 14  | 134236 | o     | o     | o     | o     | Stützfuß.....                                       | Land support .....                                                  | Pied d'appui                                                   |
| 15  | 134241 | o     | o     | o     | o     | Hebel.....                                          | Handle.....                                                         | Levier                                                         |
| 16  | 134240 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 17  | 107428 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-4x24-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 18  | 130461 | o     | o     | o     | o     | Druckfeder 1,5 x 14,5 x 24.....                     | Compression spring.....                                             | Ressort de pression                                            |
| 19  | 134255 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 20  | 107449 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752- 6x30-A-ST Dacromet...          | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 21  | 126911 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Schr. M12x200- 8.8-A3A DIN931.....              | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 22  | 133997 | o     | o     | o     | o     | Zuglasche.....                                      | Cover plate.....                                                    | Eclisse                                                        |
| 24  | 135201 | o     | o     | o     | o     | Rastflaschensatz.....                               | Locking tongue .....                                                | Eclisse d'arrêt                                                |
| 26  | 123715 | o     | o     | o     | o     | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 27  | 121592 | o     | o     | o     | o     | Druckfeder 10 x 30 x 133.....                       | Compression spring.....                                             | Resort de pression                                             |
| 28  | 122712 | o     | o     | o     | o     | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 29  | 127564 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Mutter DIN 982-M12-10-A3A .....                | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 30  | 116535 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M 12x80-8.8-A3A.....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 31  | 133999 | o     | o     | o     | o     | Distanzbuchse.....                                  | Distance bushing.....                                               | Douille d'écartement                                           |
| 32  | 135691 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 33  | 107451 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752- 6x36-A-ST Dacromet...          | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 2



| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Träger.....</b>                                  | <b>Carrier.....</b>                                                 | <b>Support</b>                                                 |
| 1   | 135683 | o     | o     | o     | o     | Linker Träger.....                                  | Carrier left .....                                                  | Support gauche                                                 |
| 2   | 134121 | o     | o     | o     | o     | Achse.....                                          | Axle.....                                                           | Essieu                                                         |
| 3   | 130751 | o     | o     | o     | o     | Lagerbuchse.....                                    | Bearing bush.....                                                   | Coussinet                                                      |
| 4   | 116042 | o     | o     | o     | o     | Sicherungsring 95x3 DIN 471.....                    | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 5   | 134235 | o     | o     | o     | o     | Lagerzapfen.....                                    | Bearing pin.....                                                    | Tourillon                                                      |
| 6   | 122465 | o     | o     | o     | o     | Druckfeder 9,5 x 30,5 x 125.....                    | Compression spring.....                                             | Ressort de pression                                            |
| 7   | 134227 | o     | o     | o     | o     | Spannbolzen.....                                    | Tensioning bolt .....                                               | Boulon creux fendu                                             |
| 8   | 132531 | o     | o     | o     | o     | Spindelmutter.....                                  | Spindle nut.....                                                    | Broche avec écrou                                              |
| 9   | 151014 | o     | o     | o     | o     | Puffer.....                                         | Bumper.....                                                         | Tampon de butée                                                |
| 11  | 108441 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 12  | 134118 | o     | o     | o     | o     | Scharnierachse.....                                 | Hinge axle.....                                                     | Axe de charnière                                               |
| 13  | 123132 | o     | o     | o     | o     | Bundbuchse 35W39 / 50x30.....                       | Flange sleeve.....                                                  | Douille à collet                                               |
| 14  | 116746 | o     | o     | o     | o     | Kegelschmiernippel BS 8x1 DIN 71412.....            | Conical grease nipple.....                                          | Graisser conique                                               |
| 15  | 120595 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 35x45x1,0 DIN 988 ZN 3.....              | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 16  | 134447 | o     | o     | o     | o     | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 17  | 127859 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 933-M16x30-8.8-A3A Verbpl.....    | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 18  | 134127 | o     | o     | o     | o     | Kopfstück.....                                      | Head piece.....                                                     | Pièce de tête                                                  |
| 19  | 127474 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-13x80-A-ST Dacromet 320.....    | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 20  | 127579 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-8x80-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 21  | 135682 | o     | o     | o     | o     | Führungsstange.....                                 | Guiding rod .....                                                   | Barre de guidage                                               |
| 22  | 133224 | o     | o     | o     | o     | Distanzbuchse.....                                  | Distance bushing.....                                               | Douille d'écartement                                           |
| 23  | 107465 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-8x40-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 24  | 134252 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 25  | 127758 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. M12x170- 8.8-A3A DIN933.....             | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 26  | 105186 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 125- 13 -A3A .....                      | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 27  | 116686 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M12- 8 -A3A DIN934.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 28  | 134074 | o     | o     | o     | o     | Zugfeder.....                                       | Pulling spring.....                                                 | Ressort de tension                                             |
| 29  | 116519 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M10x50-8.8-A3A.....           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 30  | 116118 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 7349- 10,5 -A3A .....                   | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 31  | 135684 | o     | o     | o     | o     | Führungsglasche.....                                | Guiding bracket.....                                                | Eclisse de guidage                                             |
| 32  | 134132 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 33  | 127521 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-16x30-A-ST Dacromet 320.....    | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 34  | 126859 | o     | o     | o     | o     | SVK-Stecker ISO7241-12,5 8-L A3C.....               | Plug.....                                                           | Fiche                                                          |
| 35  | 128178 | x     | x     | x     | x     | Hydraulikschlauch DIN20266 2SN6PN 2500P..           | Hydraulic hose.....                                                 | Flexible hydraulique                                           |
| 36  | 151070 | o     | o     | o     | o     | Drosselscheibe 10/1.....                            | Throttle plate.....                                                 | Écran d'étranglement                                           |
| 37  | 127902 | o     | o     | o     | o     | Winkelverschraubung EW 10 S OMD A3C.....            | Adjustable elbow union.....                                         | Raccord à vis coudé réglable                                   |
| 38  | 132061 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 39  | 107451 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-6x36-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 40  | 134143 | o     | o     | o     | o     | Hydraulikzylinder.....                              | Hydraulic cylinder.....                                             | Vérin hydraulique                                              |
| 40  | 134157 | o     | o     | o     | o     | Dichtsatz für 134 143.....                          | Set of seals for 134 143.....                                       | Jeu de joints pour 134 143                                     |
| 41  | 134934 | o     | o     | o     | o     | Luftaustauschsperrrensatz.....                      | Venting .....                                                       | Ventilation                                                    |
| 42  | 134257 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 43  | 134133 | o     | o     | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 44  | 135681 | o     | o     | o     | o     | Zuglasche.....                                      | Cover plate.....                                                    | Eclisse                                                        |
| 45  | 151609 | o     | o     | o     | o     | Bundbuchse GFM-3034-16.....                         | Flange sleeve.....                                                  | Douille à collet                                               |
| 46  | 107453 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-6x45-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 47  | 134136 | o     | o     | o     | o     | Rastlasche.....                                     | Locking tongue .....                                                | Eclisse d'arrêt                                                |
| 48  | 122923 | x     | x     | x     | x     | Seil 8x5000 mm, schwarz.....                        | Rope, black.....                                                    | Câble, noir                                                    |
| 49  | 124326 | x     | x     | x     | x     | Kabelbinder.....                                    | Operating cable.....                                                | Câble                                                          |

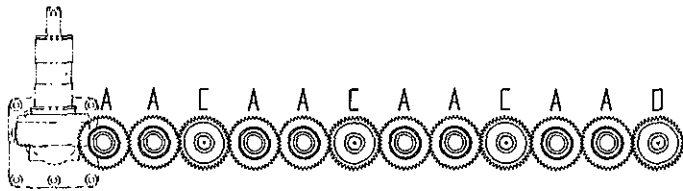
# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 3



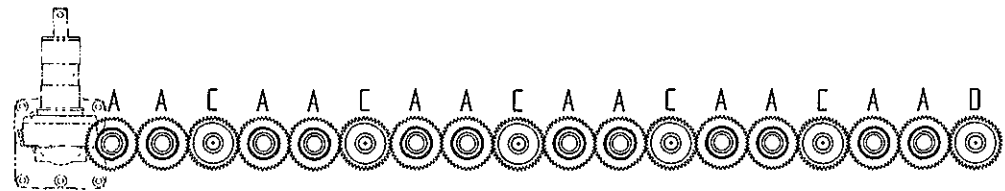
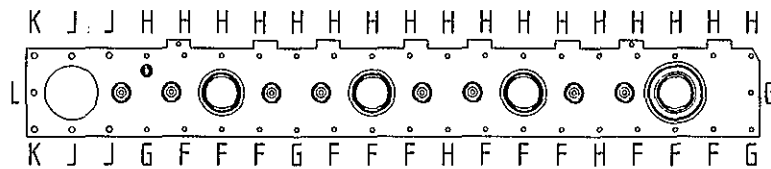
| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Lagerrohr.....</b>                               | <b>Bearing tube.....</b>                                            | <b>Tube de palier</b>                                          |
| 1   | 128332 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 933-M10x140-8.8-A3A.....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 2   | 134075 | o     | o     | o     | o     | Keilriemenschutz hinten.....                        | V-belt guard back front.....                                        | protection de la courroie trapézoïdale                         |
| 3   | 108608 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-14x65-A-ST Dacromet 320.....    | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 4   | 107470 | o     | o     | o     | o     | Spannstift ISO 8752-8x65-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 5   | 134251 | o     | o     | o     | o     | Distanzrohr.....                                    | Distance pipe.....                                                  | Tube d'écartement                                              |
| 6   | 134248 | o     | o     | o     | o     | Distanzstück.....                                   | Distance piece.....                                                 | Pièce de distance                                              |
| 7   | 116685 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN934.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 8   | 115973 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....                       | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 9   | 120593 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 35x45x0,1 DIN 988 ZN 3.....              | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 10  | 124436 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988 ZN 3.....              | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 11  | 135460 | o     | o     | o     | o     | Kleine Keilriemenscheibe.....                       | V-belt pulley, small.....                                           | Poulie à gorge pour courroie trapézoïdale                      |
| 12  | 130968 | x     | x     | x     | x     | Keilriemensatz 4 St. SPB 2760.....                  | Set of v-belts.....                                                 | Jeu de courroies                                               |
| 13  | 106903 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M6- 8 -A3A DIN985.....                   | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 14  | 124512 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 9021-6,4-A3A.....                       | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 15  | 134076 | o     | o     | o     | o     | Keilriemenschutz vorn.....                          | V-belt guard.....                                                   | protection de la courroie trapézoïdale                         |
| 19  | 108441 | o     | o     | o     | o     | 6kt-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 20  | 116007 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN EN ISO 7094-10-100 HV.....              | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 21  | 130760 | o     | o     | o     | o     | Schutztopf.....                                     | Guard.....                                                          | Pot de protection                                              |
| 22  | 116607 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 933-M6x16-8.8-A3A.....            | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 23  | 128101 | o     | o     | o     | o     | Verschlusskappe.....                                | Sealing cover .....                                                 | Chapeau de fermeture                                           |
| 24  | 118602 | o     | o     | o     | o     | Sicherungsring 32x2,5 DIN 471.....                  | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 25  | 126242 | o     | o     | o     | o     | Stützscheibe 35x45x2,5 DIN 988 ZN3.....             | Supporting plate.....                                               | Rondelle de support                                            |
| 26  | 128218 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6207 2RS1 C3 DIN 625.....          | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 27  | 134089 | o     | o     | o     | o     | Distanzrohr.....                                    | Distance pipe.....                                                  | Tube d'écartement                                              |
| 28  | 134083 | o     | o     | o     | o     | Lagerrohr.....                                      | Bearing tube.....                                                   | Tube de palier                                                 |
| 29  | 134088 | o     | o     | o     | o     | Antriebswelle.....                                  | Drive shaft.....                                                    | Arbre d'entraînement                                           |
| 30  | 107169 | o     | o     | o     | o     | Paßfeder A 10x8x50 DIN 6885 C45 K+V.....            | Fitting spring.....                                                 | Ressort d'ajustage                                             |
| 31  | 135543 | o     | o     | o     | o     | Keilriemenscheibe 330.....                          | V-belt pulley.....                                                  | Poulie à gorge pour courroie trapézoïdale                      |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

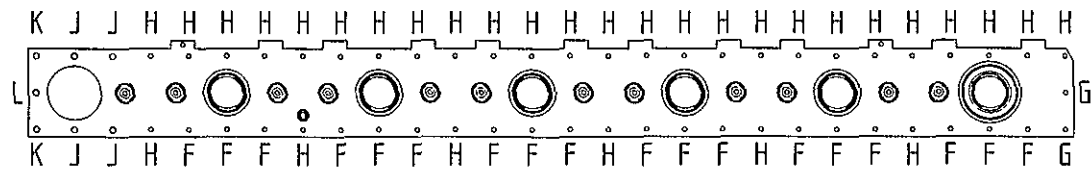
4



SM 168



SM 248



A

29

2

21



23

27

F

26

29

G

27

29

H

28

29

J

33

30

K

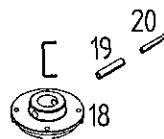
33

31

L

32

33

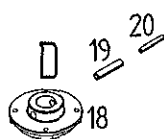
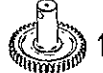


14

17

16

15

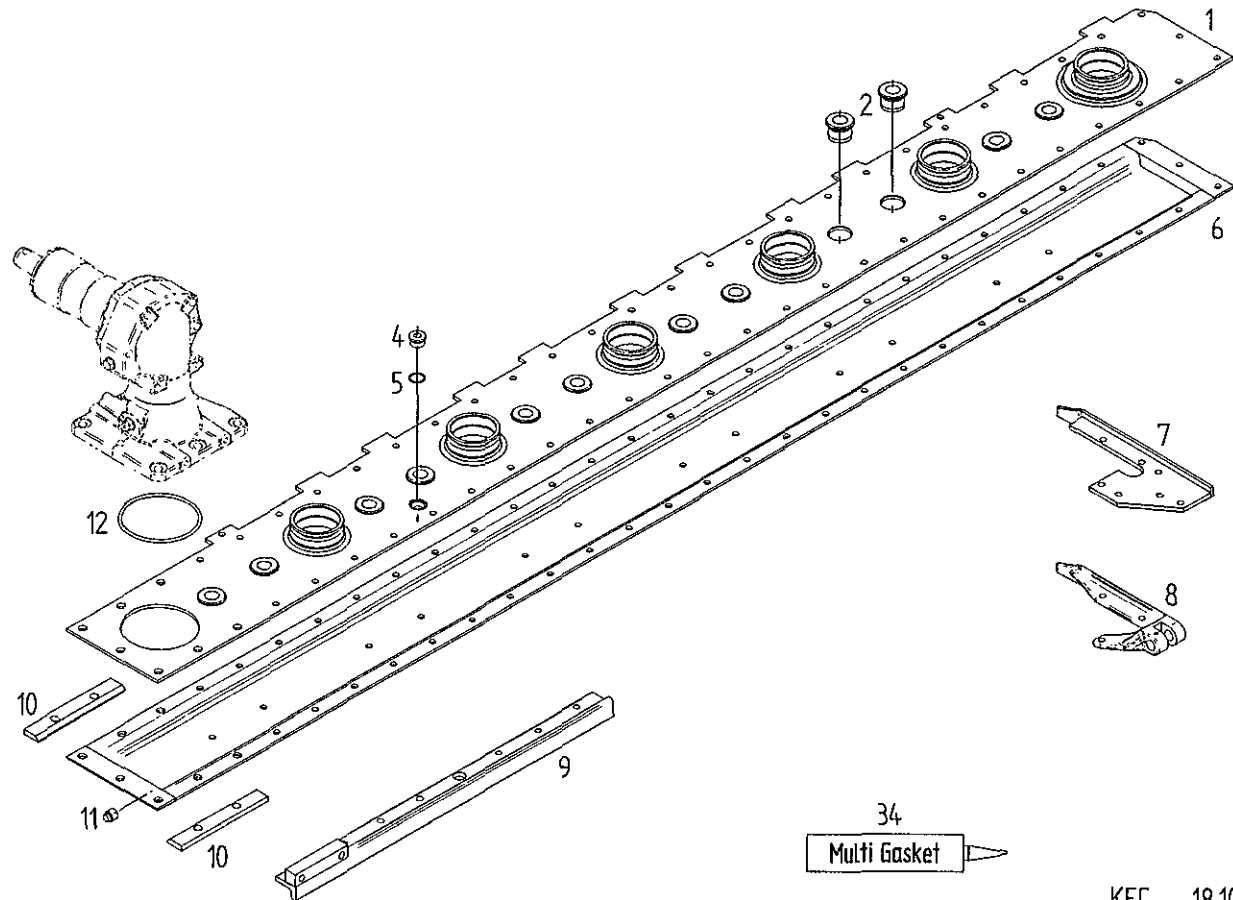
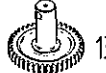


14

17

16

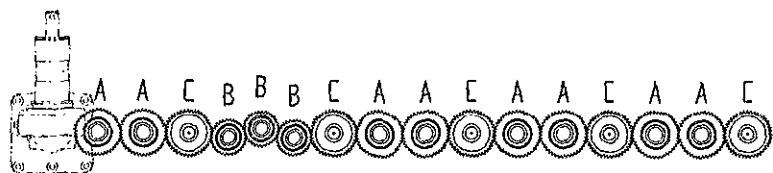
14



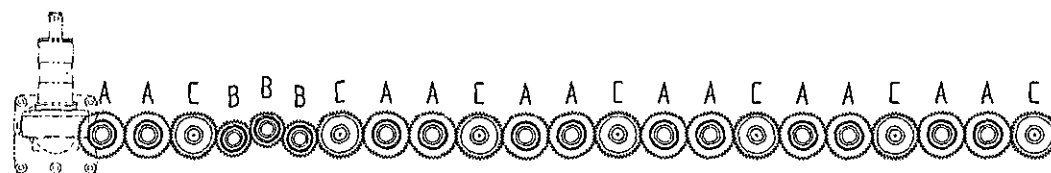
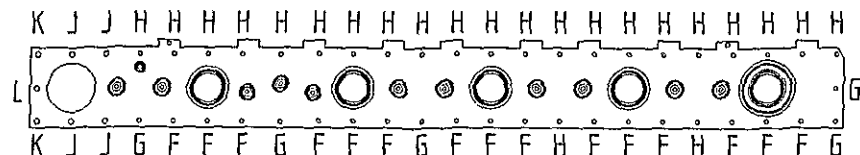
34  
Multi Gasket

| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Messerbalken.....</b>                            | <b>Cutting bar.....</b>                                             | <b>Barre de coupe</b>                                          |
| 0   | 426793 | o     |       |       |       | Austauschbalken komplett.....                       | Exchange bar.....                                                   | Barre d'échange                                                |
| 0   | 426795 |       | o     |       |       | Austauschbalken komplett.....                       | Exchange bar.....                                                   | Barre d'échange                                                |
| 1   | 427273 | o     |       |       |       | Deckplatte.....                                     | Cover plate.....                                                    | Plaque de couverture                                           |
| 1   | 427275 |       | o     |       |       | Deckplatte.....                                     | Cover plate.....                                                    | Plaque de couverture                                           |
| 2   | 135198 | o     |       | o     |       | Lagerzapfen.....                                    | Bearing pin.....                                                    | Tourillon                                                      |
| 4   | 128442 | o     |       | o     |       | Verschlußschraube DIN 908-M 24x1,5-A3A              | Plug screw.....                                                     | Bouchon fileté                                                 |
| 5   | 127551 | o     |       | o     |       | Dichtring A 24 x 29-CU DIN 7603.....                | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 6   | 133818 | o     |       |       |       | Bodenplatte.....                                    | Base plate.....                                                     | Plaque de base                                                 |
| 6   | 133813 |       | o     |       |       | Bodenplatte.....                                    | Base plate.....                                                     | Plaque de base                                                 |
| 7   | 130715 | o     |       |       |       | Außenschuh.....                                     | Outer shoe.....                                                     | Patin extérieur                                                |
| 8   | 130406 |       | o     |       |       | Außenschuh.....                                     | Outer shoe.....                                                     | Patin extérieur                                                |
| 9   | 130375 | o     |       |       |       | Profilschiene.....                                  | Profile rail.....                                                   | Rail de profil                                                 |
| 10  | 130714 | o     |       | o     |       | Verstärkung.....                                    | Reinforcement.....                                                  | Renforcement                                                   |
| 11  | 105538 | o     |       | o     |       | Verschlußschraube DIN 909-M 16x1,5-5.8 ..           | Plug screw.....                                                     | Bouchon fileté                                                 |
| 12  | 128007 | o     |       | o     |       | Runddichtring 132x5,3 DIN 3771-NBR 70....           | Round seal.....                                                     | Joint torique d'étanchéité                                     |
| 13  | 121646 | o     |       | o     |       | Stirnrad Z=41.....                                  | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 14  | 128257 | o     |       | o     |       | Rillenkugellager 6307 2 RS C3 DIN 625.....          | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 15  | 124949 | o     |       | o     |       | Rillenkugellager 6307 C3 DIN 625.....               | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 16  | 107386 | o     |       | o     |       | Sicherungsring 80x2,5 DIN 472.....                  | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 17  | 130712 | o     |       | o     |       | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 18  | 131533 | o     |       | o     |       | Flansch.....                                        | Flange.....                                                         | Bride                                                          |
| 19  | 107483 | o     |       | o     |       | Spannstift ISO 8752-13x60-A-ST Dacromet..           | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 20  | 107469 | o     |       | o     |       | Spannstift ISO 8752- 8x60-A-ST Dacromet..           | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 21  | 135650 | o     |       | o     |       | Dichtring.....                                      | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 22  | 427276 | o     |       | o     |       | Stirnrad 3/41 m. Rillenkugellager.....              | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 23  | 135651 | o     |       | o     |       | Dichtring.....                                      | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 26  | 132436 | o     |       | o     |       | Rändelschraube M 10x35 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 27  | 132435 | o     |       | o     |       | Rändelschraube M 10x30 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 28  | 132434 | o     |       | o     |       | Rändelschraube M 10x20 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 29  | 126287 | o     |       | o     |       | Sich.-Mutter M10 Fest.-Kl.10 A3A V-ripp....         | Retaining nut.....                                                  | Contre-écrou                                                   |
| 30  | 124960 | o     |       | o     |       | 6kt.-Schraube DIN 931-M 14x50-8.8-A3A....           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 31  | 116636 | o     |       | o     |       | 6kt.-Schraube DIN 933-M 14x40-8.8-A3A....           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 32  | 116471 | o     |       | o     |       | 6kt.-Schraube DIN 933-M 14x45-8.8-A3A ...           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 33  | 126288 | o     |       | o     |       | Sich.-Mutter M14 Fest.-Kl.10 A3A V-ripp....         | Retaining nut.....                                                  | Contre-écrou                                                   |
| 34  | 128287 | o     |       | o     |       | Dichtmasse Multi-Gasket 300 Rot.....                | Proofing compound.....                                              | Matériau d'étanchéité                                          |

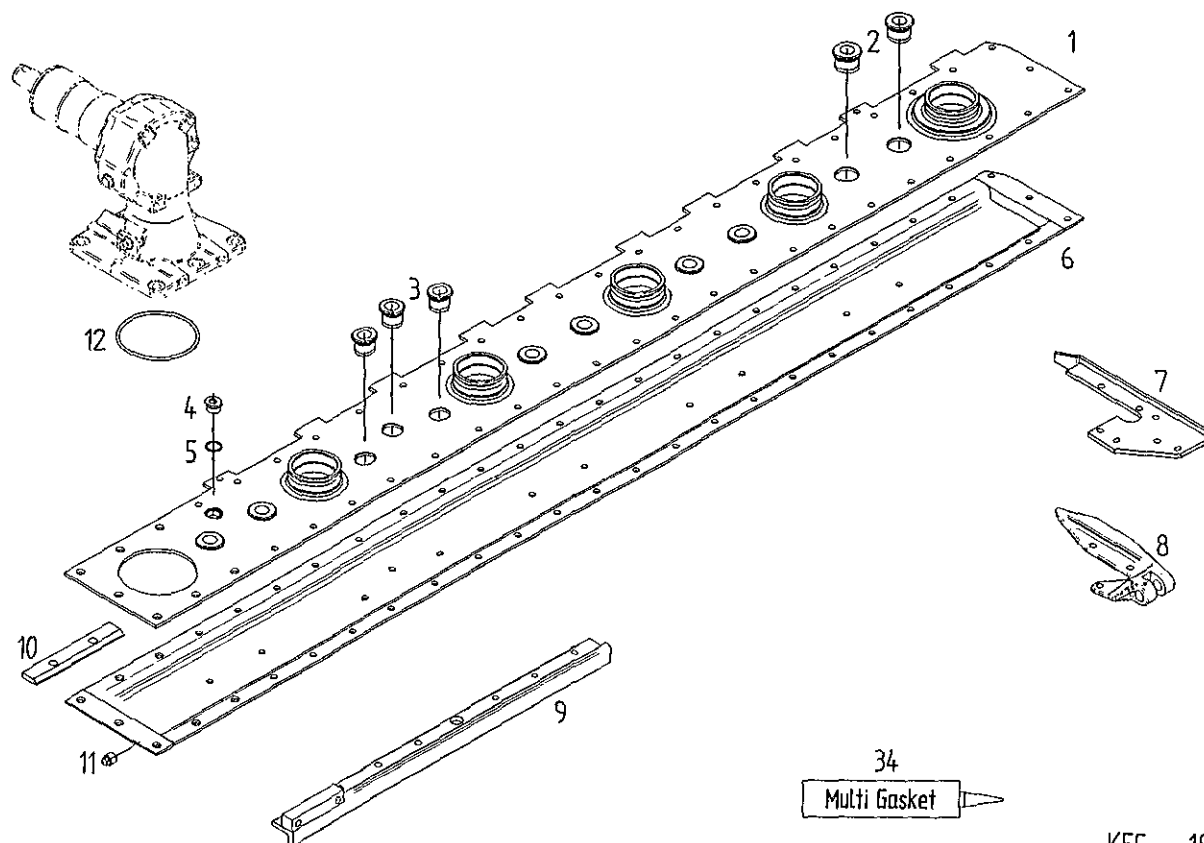
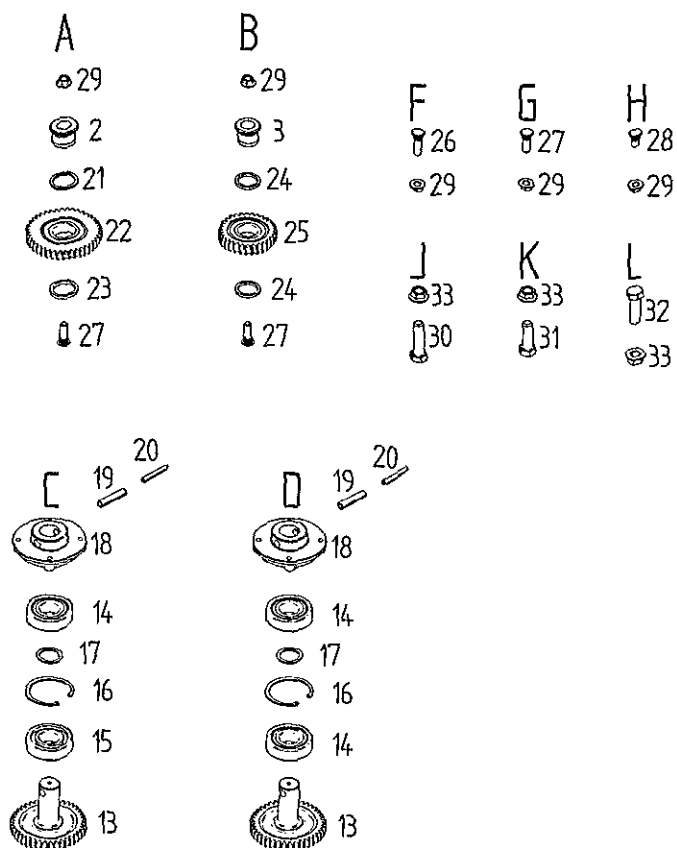
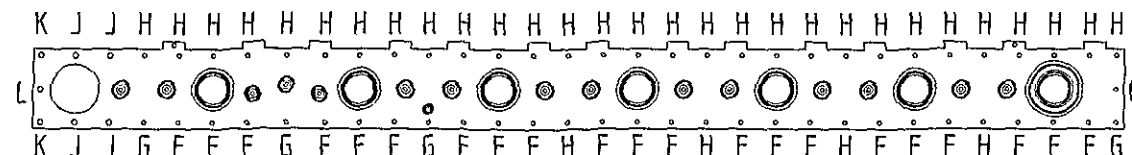
ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 5



SM 208

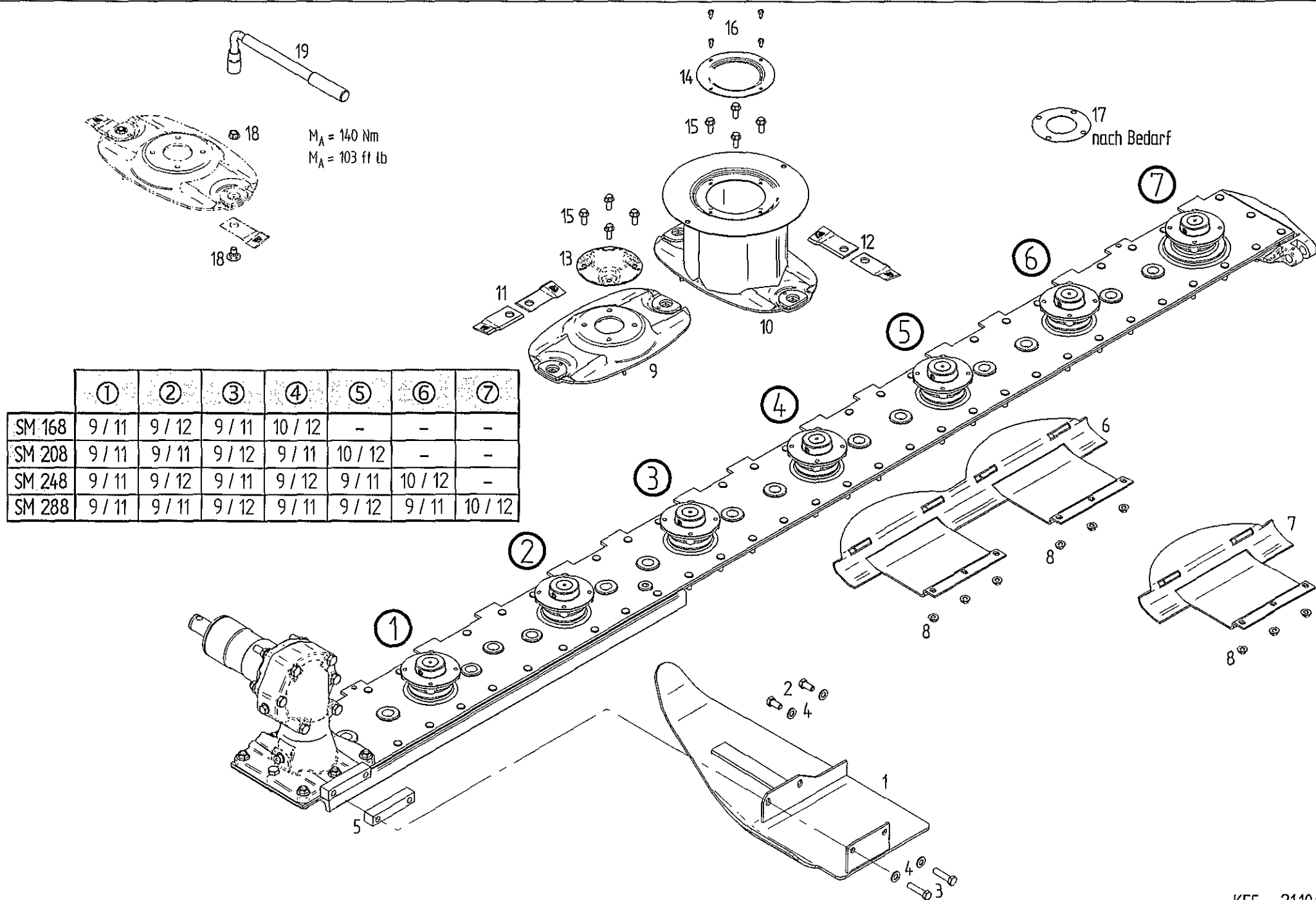


SM 288



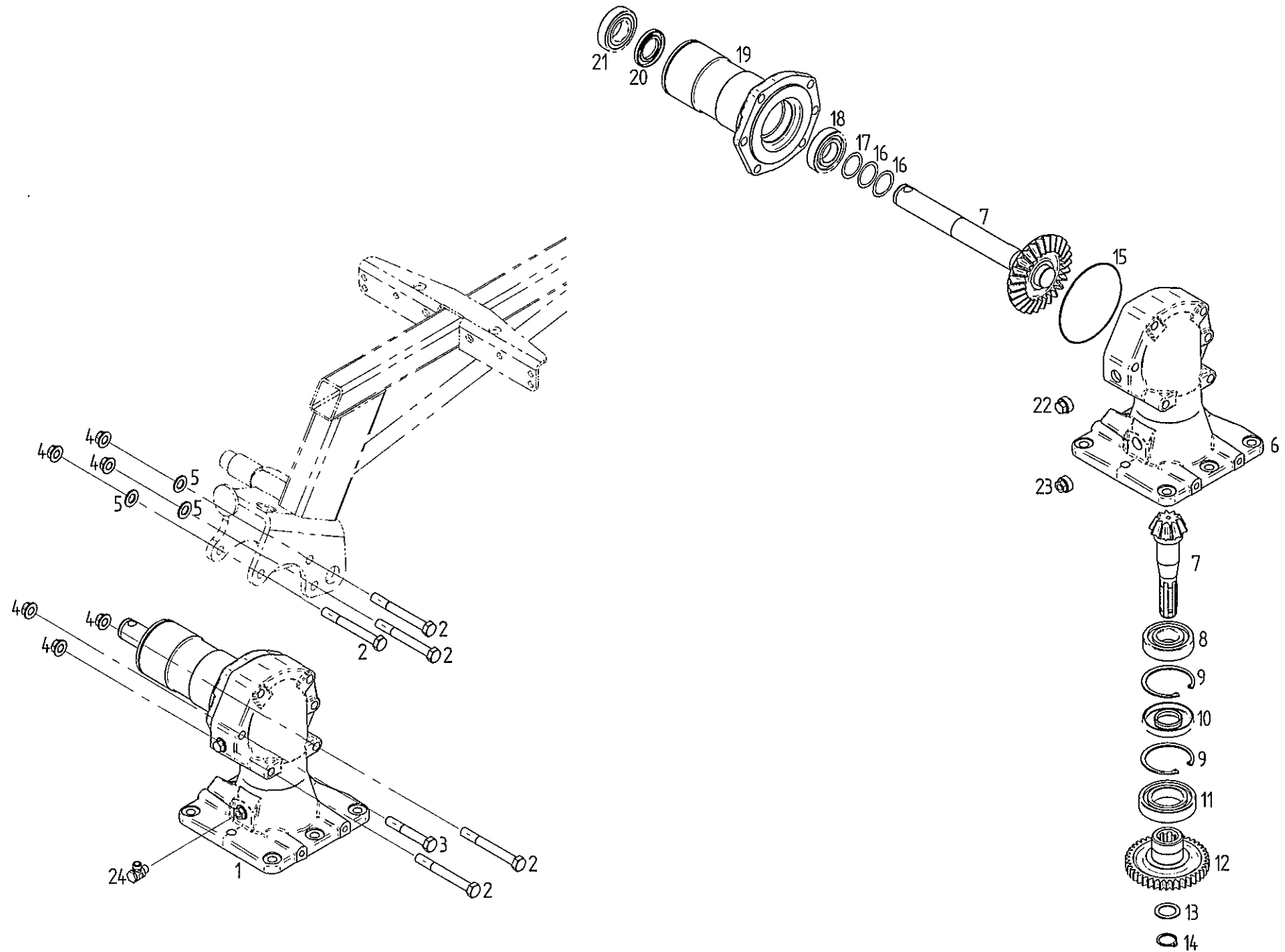
| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Messerbalken.....</b>                            | <b>Cutting bar.....</b>                                             | <b>Barre de coupe</b>                                          |
| 0   | 426794 |       | o     |       |       | Austauschbalken komplett.....                       | Exchange bar.....                                                   | Barre d'échange                                                |
| 0   | 427282 |       | o     |       |       | Austauschbalken komplett.....                       | Exchange bar.....                                                   | Barre d'échange                                                |
| 1   | 427274 |       | o     |       |       | Deckplatte.....                                     | Cover plate.....                                                    | Plaque de couverture                                           |
| 1   | 427271 |       | o     |       |       | Deckplatte.....                                     | Cover plate.....                                                    | Plaque de couverture                                           |
| 2   | 135198 |       | o     |       |       | Lagerzapfen.....                                    | Bearing pin.....                                                    | Tourillon                                                      |
| 3   | 135199 |       | o     |       |       | Lagerzapfen.....                                    | Bearing pin.....                                                    | Tourillon                                                      |
| 4   | 128442 |       | o     |       |       | Verschlußschraube DIN 908-M 24x1,5-A3A              | Plug screw.....                                                     | Bouchon fileté                                                 |
| 5   | 127551 |       | o     |       |       | Dichtring A 24 x 29-CU DIN 7603.....                | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 6   | 133816 |       | o     |       |       | Bodenplatte.....                                    | Base plate.....                                                     | Plaque de base                                                 |
| 6   | 135227 |       | o     |       |       | Bodenplatte.....                                    | Base plate.....                                                     | Plaque de base                                                 |
| 7   | 130715 |       | o     |       |       | Außenschuh.....                                     | Outer shoe.....                                                     | Patin extérieur                                                |
| 8   | 135272 |       | o     |       |       | Außenschuh.....                                     | Outer shoe.....                                                     | Patin extérieur                                                |
| 9   | 130377 |       | o     |       |       | Profilschiene.....                                  | Profile rail.....                                                   | Rail de profil                                                 |
| 10  | 130714 |       | o     |       |       | Verstärkung.....                                    | Reinforcement.....                                                  | Renforcement                                                   |
| 11  | 105538 |       | o     |       |       | Verschlußschraube DIN 909-M 16x1,5-5.8 ..           | Plug screw.....                                                     | Bouchon fileté                                                 |
| 12  | 128007 |       | o     |       |       | Runddichtring 132x5,3 DIN 3771-NBR 70....           | Round seal.....                                                     | Joint torique d'étanchéité                                     |
| 13  | 121646 |       | o     |       |       | Stirnrad Z=41.....                                  | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 14  | 128257 |       | o     |       |       | Rillenkugellager 6307 2 RS C3 DIN 625.....          | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 15  | 124949 |       | o     |       |       | Rillenkugellager 6307 C3 DIN 625.....               | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 16  | 107386 |       | o     |       |       | Sicherungsring 80x2,5 DIN 472.....                  | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 17  | 130712 |       | o     |       |       | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 18  | 131533 |       | o     |       |       | Flansch.....                                        | Flange.....                                                         | Bride                                                          |
| 19  | 107483 |       | o     |       |       | Spannstift ISO 8752-13x60-A-ST Dacromet.            | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 20  | 107469 |       | o     |       |       | Spannstift ISO 8752- 8x60-A-ST Dacromet.            | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |
| 21  | 135650 |       | o     |       |       | Dichtring.....                                      | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 22  | 427276 |       | o     |       |       | Stirnrad 3/41 m. Rillenkugellager.....              | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 23  | 135651 |       | o     |       |       | Dichtring.....                                      | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 24  | 135652 |       | o     |       |       | Dichtring.....                                      | Seal ring.....                                                      | Bague d'étanchéité                                             |
| 25  | 427277 |       | o     |       |       | Stirnrad 3/31 m. Rillenkugellager.....              | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 26  | 132436 |       | o     |       |       | Rändelschraube M 10x35 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 27  | 132435 |       | o     |       |       | Rändelschraube M 10x30 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 28  | 132434 |       | o     |       |       | Rändelschraube M 10x20 12.9 DAC 500.....            | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 29  | 126287 |       | o     |       |       | Sich.-Mutter M10 Fest.-Kl.10 A3A V-ripp....         | Retaining nut.....                                                  | Contre-écrou                                                   |
| 30  | 124960 |       | o     |       |       | 6kt.-Schraube DIN 931-M 14x50-8.8-A3A....           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 31  | 116636 |       | o     |       |       | 6kt.-Schraube DIN 933-M 14x40-8.8-A3A....           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 32  | 116471 |       | o     |       |       | 6kt.-Schraube DIN 933-M 14x45-8.8-A3A ..            | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 33  | 126288 |       | o     |       |       | Sich.-Mutter M14 Fest.-Kl.10 A3A V-ripp....         | Retaining nut.....                                                  | Contre-écrou                                                   |
| 34  | 128287 |       | o     |       |       | Dichtmasse Multi-Gasket 300 Rot.....                | Proofing compound.....                                              | Matériau d'étanchéité                                          |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 6



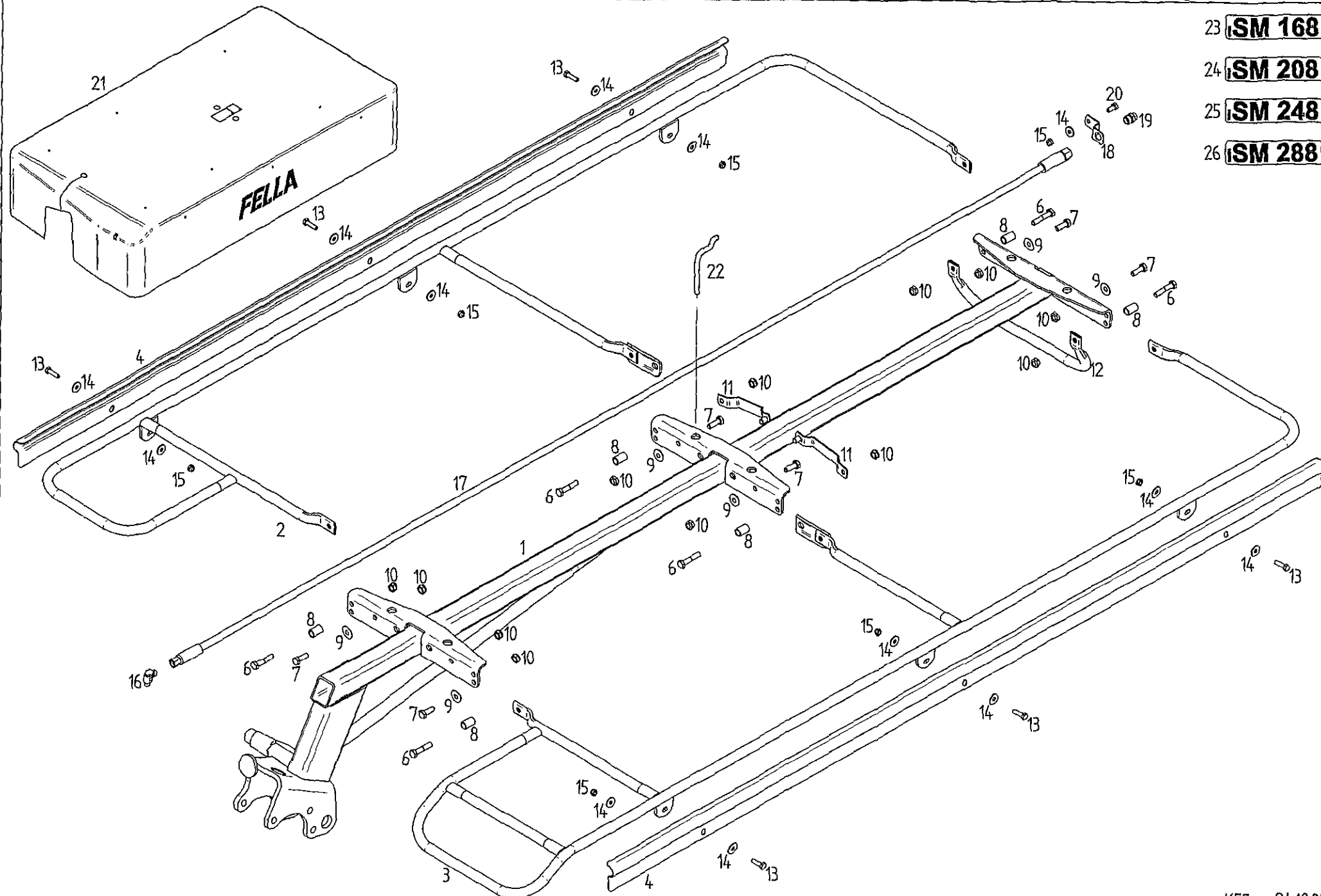
| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Messerscheibe.....</b>                           | <b>Cutter disc.....</b>                                             | <b>Disque à couteau</b>                                        |
| 1   | 135688 | o     | o     | o     | o     | Innenschuh.....                                     | Inner skid.....                                                     | Sabot intérieur                                                |
| 2   | 126662 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 933-M12x25-8.8-A3A V-plus.           | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 3   | 126656 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 931-M12x50-10.9 Vpl DAC 500.....     | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 4   | 105186 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 125-13-A3A.....                         | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 5   | 130399 |       |       | o     |       | Leiste.....                                         | Strip.....                                                          | Barre                                                          |
| 6   | 131023 | o     | o     | o     | o     | Steinschutz.....                                    | Stone guard.....                                                    | Protège pierres                                                |
| 7   | 131022 |       | o     |       | o     | Steinschutz innen.....                              | Stone guard, inside.....                                            | Protège pierres, intérieur                                     |
| 8   | 126287 | o     | o     | o     | o     | Sich.-Mutter M10 Fest.-K1.10 A3A V-ripp.....        | Retaining nut.....                                                  | Contre-écrou                                                   |
| 9   | 131255 | x     | x     | x     | x     | Messerscheibe.....                                  | Cutter disc.....                                                    | Disque à couteau                                               |
| 10  | 131256 | o     | o     | o     | o     | Außere Mählscheibe.....                             | Mower disc, exterior.....                                           | Disque à faucher, extérieur                                    |
| 11  | 122330 | x     | x     | x     | x     | Mähklinge, rechts, geschränkt.....                  | Blade, right.....                                                   | Lame, droit                                                    |
| 12  | 122329 | x     | x     | x     | x     | Mähklinge, links, geschränkt.....                   | Blade, left.....                                                    | Lame, gauche                                                   |
| 13  | 130428 | o     | o     | o     | o     | Deckel.....                                         | Cover.....                                                          | Couvercle                                                      |
| 14  | 130994 | o     | o     | o     | o     | Deckel.....                                         | Cover.....                                                          | Couvercle                                                      |
| 15  | 126293 | o     | o     | o     | o     | Sich.-Schr.M10x25-100 A3A V-ripp DAC 500.....       | Bolt.....                                                           | Boulon                                                         |
| 16  | 124513 | o     | o     | o     | o     | Bl. Schraube DIN 7976-ST6,3x16-C .....              | Screw.....                                                          | Vis à tôle                                                     |
| 17  | 130993 | o     | o     | o     | o     | Ausgleichsscheibe.....                              | Washer.....                                                         | Rondelle de compensation                                       |
| 18  | 426887 | x     | x     | x     | x     | Mähklingenschraube mit Mutter.....                  | Bolt with nut.....                                                  | Vis avec écrou                                                 |
| 19  | 131030 | o     | o     | o     | o     | Steckschlüssel.....                                 | Socket spanner.....                                                 | Clé                                                            |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 7



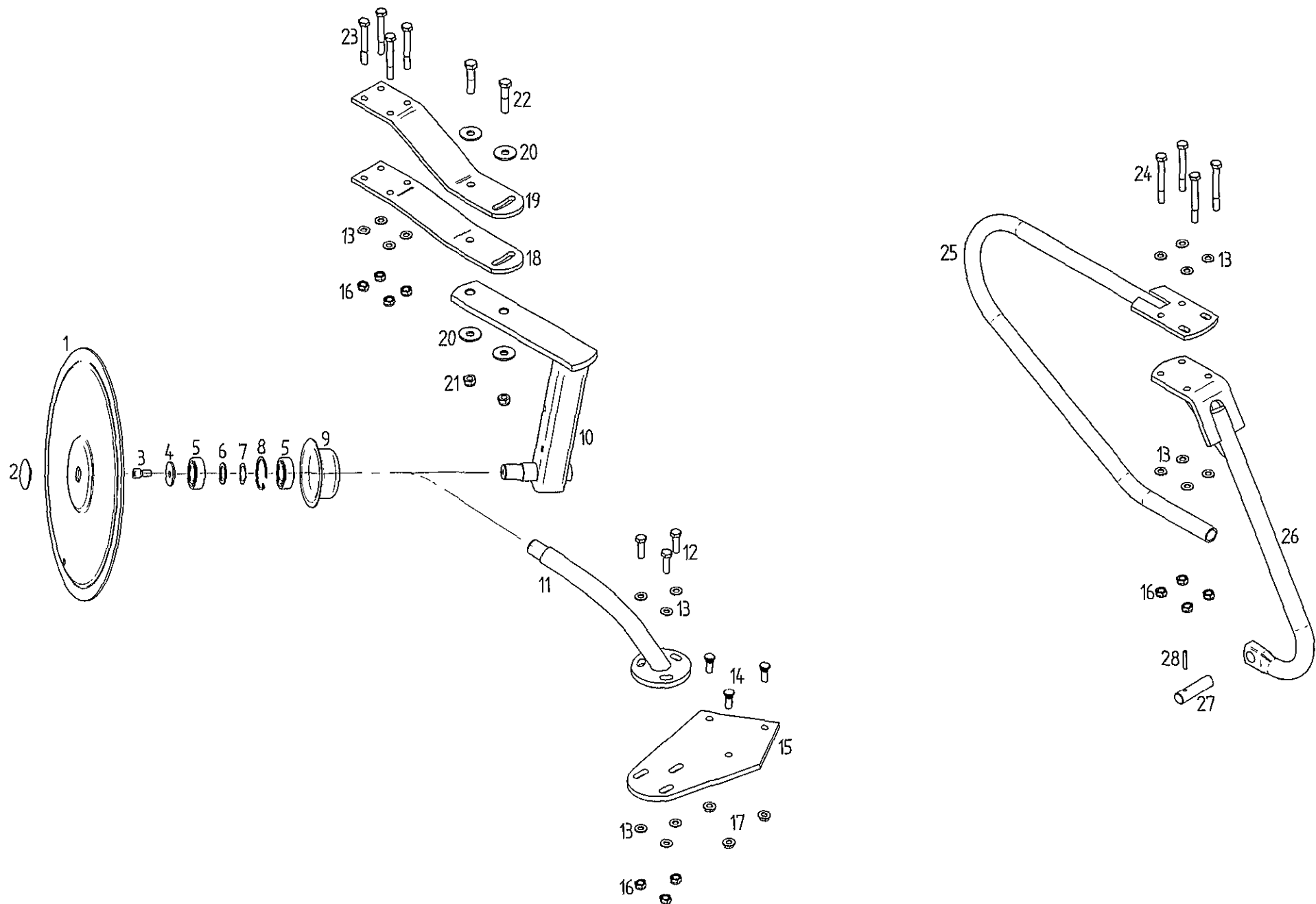
| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Equipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Getriebe.....</b>                                | <b>Gearbox.....</b>                                                 | <b>Engrenage</b>                                               |
| 1   | 132433 | o     | o     | o     | o     | Getriebe mit Vorbau, vollst.....                    | Gearbox.....                                                        | Engrenage                                                      |
| 2   | 128062 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M 14x120-10.9DAC500.....      | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 3   | 126079 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M 14x 90-10.9DAC 500.....     | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 4   | 126288 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Mutter M14-10 A3A verb.-ripp.....              | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 5   | 115986 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 126-16-A3A.....                         | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 6   | 132402 | o     | o     | o     | o     | Getriebegehäuse.....                                | Gearbox housing.....                                                | Boîte de vitesse                                               |
| 7   | 131140 | o     | o     | o     | o     | Tellerrad mit Ritzelwelle.....                      | Rim gear with pinion shaft.....                                     | Couronne de différentiel avec arbre de pignon                  |
| 8   | 126014 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6307 E TNH C3 DIN 625.....         | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 9   | 107386 | o     | o     | o     | o     | Sicherungsring 80x2,5 DIN 472.....                  | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 10  | 108546 | o     | o     | o     | o     | Wellendichtring A 35x80x13 anormal.....             | Seal.....                                                           | Bague à lèvres avec ressort                                    |
| 11  | 117370 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6210-C3 DIN 625.....               | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 12  | 121791 | o     | o     | o     | o     | Stirnrad.....                                       | Spur wheel.....                                                     | Roue droite                                                    |
| 13  | 126023 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 28x40x2 DIN 988.....                     | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 14  | 118973 | o     | o     | o     | o     | Sicherungsring 28x2 DIN 471.....                    | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 15  | 109563 | o     | o     | o     | o     | O-Ring 132x1,8-N-NBR70 DIN 3771.....                | Ring.....                                                           | Anneau                                                         |
| 16  | 124436 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988.....                   | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 17  | 120593 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 35x45x0,1 DIN 988.....                   | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 18  | 126032 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6207 C3 DIN 625.....               | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 19  | 130136 | o     | o     | o     | o     | Vorbau zum Getriebe.....                            | Build in front the gear.....                                        | Avant-corps d'engrenage                                        |
| 20  | 107835 | o     | o     | o     | o     | Wellendichtring AS 35x62x7.....                     | Seal.....                                                           | Bague à lèvres avec ressort                                    |
| 21  | 128218 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6207 2 RS1-C3 DIN 625.....         | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 22  | 107104 | o     | o     | o     | o     | Verschlußschraube M 24x1,5 DIN 909-5.6.....         | Plug screw.....                                                     | Boulon fileté                                                  |
| 23  | 133381 | o     | o     | o     | o     | Verschlußschraube.....                              | Plug screw.....                                                     | Boulon fileté                                                  |
| 24  | 127167 | o     | o     | o     | o     | W-Schw-Versch. SMVE 8-PLM A3C.....                  | Pivoting bolting.....                                               | Raccord à vis coudé pivotant                                   |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 8



| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Equipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Schutz.....</b>                                  | <b>Guard.....</b>                                                   | <b>Protection</b>                                              |
| 1   | 134215 | o     |       |       |       | Tragrohr.....                                       | Bracing tube.....                                                   | Tube porteur                                                   |
| 1   | 134216 |       | o     |       |       | Tragrohr.....                                       | Bracing tube.....                                                   | Tube porteur                                                   |
| 1   | 134217 |       |       | o     |       | Tragrohr.....                                       | Bracing tube.....                                                   | Tube porteur                                                   |
| 1   | 135472 |       |       |       | o     | Tragrohr.....                                       | Bracing tube.....                                                   | Tube porteur                                                   |
| 2   | 135653 | o     |       |       |       | Schutzbogen, vorn.....                              | Arc-shaped guard, front.....                                        | Pièce de protection, avant                                     |
| 2   | 135655 |       | o     |       |       | Schutzbogen, vorn.....                              | Arc-shaped guard, front.....                                        | Pièce de protection, avant                                     |
| 2   | 135657 |       |       | o     |       | Schutzbogen, vorn.....                              | Arc-shaped guard, front.....                                        | Pièce de protection, avant                                     |
| 2   | 135690 |       |       |       | o     | Schutzbogen, vorn.....                              | Arc-shaped guard, front.....                                        | Pièce de protection, avant                                     |
| 3   | 134599 | o     |       |       |       | Schutzbogen, hinten.....                            | Arc-shaped guard, back.....                                         | Pièce de protection, arrière                                   |
| 3   | 134595 |       | o     |       |       | Schutzbogen, hinten.....                            | Arc-shaped guard, back.....                                         | Pièce de protection, arrière                                   |
| 3   | 134590 |       |       | o     |       | Schutzbogen, hinten.....                            | Arc-shaped guard, back.....                                         | Pièce de protection, arrière                                   |
| 3   | 135476 |       |       |       | o     | Schutzbogen, hinten.....                            | Arc-shaped guard, back.....                                         | Pièce de protection, arrière                                   |
| 4   | 134565 | o     |       |       |       | Schutzklemme.....                                   | Protective clamp.....                                               | Borne de protection                                            |
| 4   | 134383 |       | o     |       |       | Schutzklemme.....                                   | Protective clamp.....                                               | Borne de protection                                            |
| 4   | 130574 |       |       | o     |       | Schutzklemme.....                                   | Protective clamp.....                                               | Borne de protection                                            |
| 4   | 130575 |       |       |       | o     | Schutzklemme.....                                   | Protective clamp.....                                               | Borne de protection                                            |
| 6   | 116519 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 931-M10x50-8.8-A3A.....              | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 7   | 107735 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 933-M10x30-8.8-A3A.....              | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 8   | 130739 | o     | o     | o     | o     | Buchse.....                                         | Bushing.....                                                        | Douille                                                        |
| 9   | 124445 | o     | o     | o     | o     | Tellerfeder 28x10,2x1 MV8.....                      | Disc spring.....                                                    | Ressort à disques                                              |
| 10  | 108441 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....                 | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 11  | 134564 | x     | x     | x     | x     | Flachfeder.....                                     | Flat spring.....                                                    | Ressort plat                                                   |
| 12  | 134379 | o     | o     | o     | o     | Abweissbügel.....                                   | Protecting bow.....                                                 | Etrier de protection                                           |
| 13  | 105483 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 933-M8x30-8.8-A3A.....               | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 14  | 105421 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 9021-8,4-A3A.....                       | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 15  | 108531 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Mutter M8- 8 -A3A DIN985.....                  | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 16  | 127167 | o     | o     | o     | o     | W-Schwenkverschraubung SMVE 8-PLM-A3C.....          | Pivoting bolting.....                                               | Raccord à vis coudé pivotant                                   |
| 17  | 133390 | x     |       |       |       | HD-Schlauch DIN20066-2SN6NP2280P.....               | Hydraulic hose.....                                                 | Flexible hydraulique                                           |
| 17  | 133391 |       | x     |       |       | HD-Schlauch DIN20066-2SN6NP2700P.....               | Hydraulic hose.....                                                 | Flexible hydraulique                                           |
| 17  | 133392 |       |       | x     |       | HD-Schlauch DIN20066-2SN6NP3060P.....               | Hydraulic hose.....                                                 | Flexible hydraulique                                           |
| 17  | 131509 |       |       |       | x     | HD-Schlauch DIN20066-1ST6NP3460P.....               | Hydraulic hose.....                                                 | Flexible hydraulique                                           |
| 18  | 134632 | o     | o     | o     | o     | Halter.....                                         | Support .....                                                       | Support                                                        |
| 19  | 123432 | o     | o     | o     | o     | Entlüftungsventil M 18x1,5/0,25.....                | Vent valve.....                                                     | Soupape de purge                                               |
| 20  | 107727 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Schr. DIN 933-M8x20-8.8-A3A.....               | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 21  | 135645 | x     |       |       |       | Schutz Tuch.....                                    | Textile guard.....                                                  | Toile de protection                                            |
| 21  | 135644 |       | x     |       |       | Schutz Tuch.....                                    | Textile guard.....                                                  | Toile de protection                                            |
| 21  | 135643 |       |       | x     |       | Schutz Tuch.....                                    | Textile guard.....                                                  | Toile de protection                                            |
| 21  | 135478 |       |       |       | x     | Schutz Tuch.....                                    | Textile guard.....                                                  | Toile de protection                                            |
| 22  | 140218 | o     | o     | o     | o     | Schlüssel.....                                      | Key.....                                                            | Clé                                                            |
| 23  | 134697 | o     |       |       |       | Satz Abziehbilder SM 168.....                       | Set of decals.....                                                  | Jeu d' étiquettes                                              |
| 24  | 134696 |       | o     |       |       | Satz Abziehbilder SM 208.....                       | Set of decals.....                                                  | Jeu d' étiquettes                                              |
| 25  | 134695 |       |       | o     |       | Satz Abziehbilder SM 248.....                       | Set of decals.....                                                  | Jeu d' étiquettes                                              |
| 26  | 135686 |       |       |       | o     | Satz Abziehbilder SM 288.....                       | Set of decals.....                                                  | Jeu d' étiquettes                                              |
|     |        |       |       |       |       |                                                     | Arc-shaped guard, back.....                                         | Pièce de protection, arrière                                   |

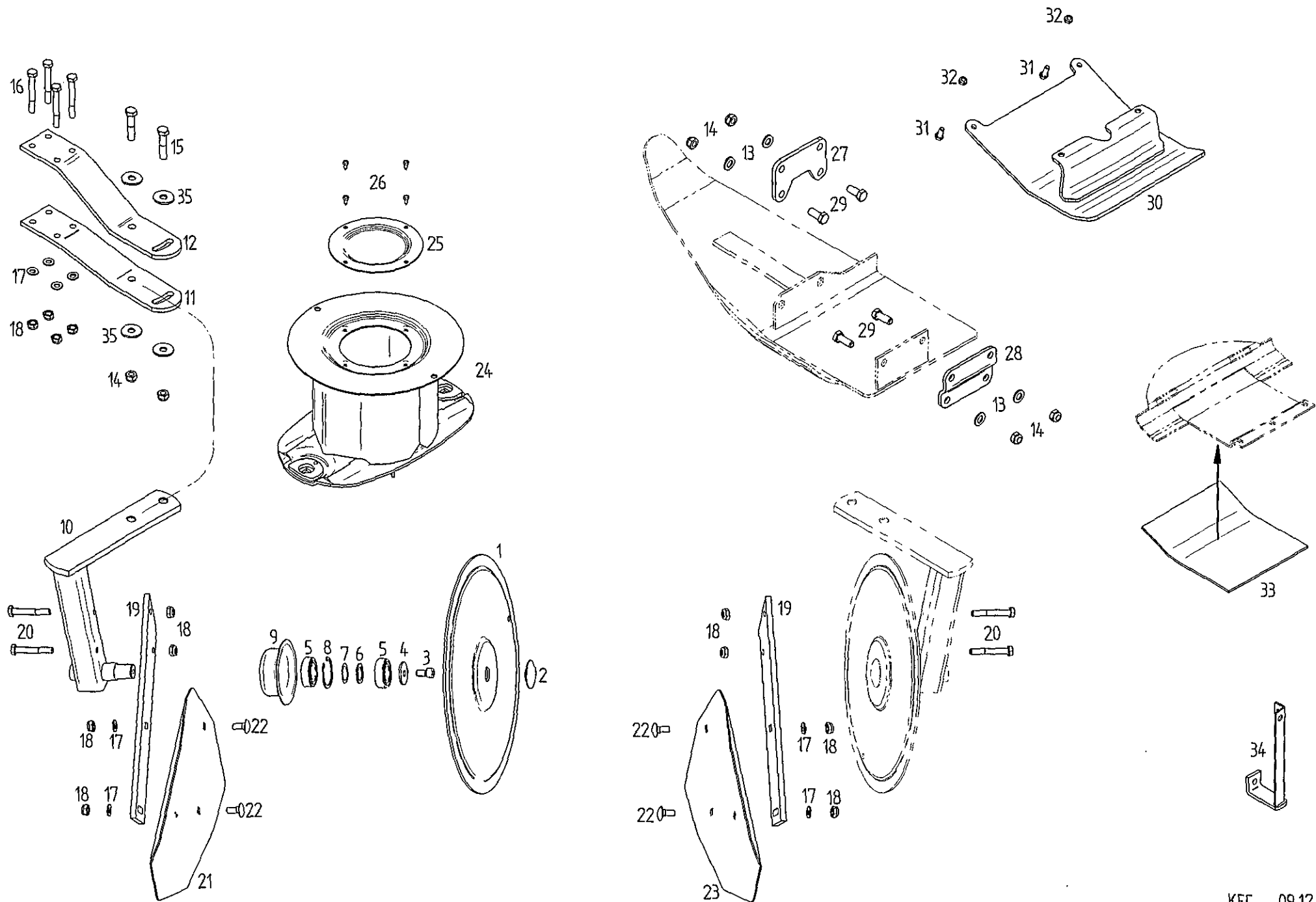
# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 9



| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
|     |        |       |       |       |       | <b>Schwadleiteinrichtung.....</b>                   | <b>Swath guiding assembly...</b>                                    | <b>Dispositif de guidage d'andain</b>                          |
| 1   | 140071 | o     | o     | o     | o     | Schwadscheibe.....                                  | Swath disc.....                                                     | Plaque à andains                                               |
| 2   | 123171 | o     | o     | o     | o     | Verschlußkappe.....                                 | Sealing cover.....                                                  | Chapeau de fermeture                                           |
| 3   | 126373 | o     | o     | o     | o     | Zylinderschraube DIN 912-M10x20-8.8-A3AVpl....      | Cheese head.....                                                    | Vis à tête cylindrique                                         |
| 4   | 140052 | o     | o     | o     | o     | Scheibe.....                                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 5   | 117363 | o     | o     | o     | o     | Rillenkugellager 6205 2RS DIN 625.....              | Grooved ball bearing.....                                           | Roulement rainuré à billes                                     |
| 6   | 116017 | o     | o     | o     | o     | Stützscheibe 25x35x2 DIN 988.....                   | Supporting plate.....                                               | Rondelle de support                                            |
| 7   | 116016 | o     | o     | o     | o     | Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988.....                   | Adjusting washer.....                                               | Rondelle d'austage                                             |
| 8   | 107381 | o     | o     | o     | o     | Sicherungsring 52x2 DIN 472.....                    | Snap ring.....                                                      | Circlip intérieur                                              |
| 9   | 140026 | o     | o     | o     | o     | Wickelschutz.....                                   | Protection device against winding up.....                           | Protection d'enroulement                                       |
| 10  | 140165 |       |       |       | o     | Tragarm rechts.....                                 | Support arm, right.....                                             | Bras de support, droit                                         |
| 11  | 130380 | o     | o     |       |       | Achse.....                                          | Axle.....                                                           | Essieu                                                         |
| 12  | 116623 | o     | o     |       |       | 6kt.-Schraube DIN 933-M10x35-8.8-A3A .....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 13  | 115973 | o     | o     | o     | o     | Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....                       | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 14  | 132435 | o     | o     |       |       | Rändelschraube M10x30 12.9 DAC 500.....             | Knurled bolt.....                                                   | Vis moletée                                                    |
| 15  | 130381 | o     | o     |       |       | Grundplatte.....                                    | Bearing plate.....                                                  | Plaque de fondation                                            |
| 16  | 108441 | o     | o     | o     | o     | 6kt.-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....                 | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 17  | 126287 | o     | o     |       |       | 6kt.-Mutter M10-10-A3A verbus-ripp.....             | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 18  | 130738 |       |       | o     | o     | Untere Schiene.....                                 | Rail, bottom.....                                                   | Rail en bas                                                    |
| 19  | 130737 |       |       | o     | o     | Obere Schiene.....                                  | Rail, top .....                                                     | Rail, supérieur                                                |
| 20  | 127344 |       |       | o     | o     | Scheibe DIN 9021-13-A3A.....                        | Washer.....                                                         | Rondelle                                                       |
| 21  | 108589 |       |       | o     | o     | 6kt.-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....                 | Hexagonal nut.....                                                  | Écrou hexagonal                                                |
| 22  | 116531 |       |       | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M12x55-8.8-A3A .....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 23  | 107596 |       |       | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M10x80-8.8-A3A .....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 24  | 109180 |       |       | o     | o     | 6kt.-Schraube DIN 931-M10x90-8.8-A3A .....          | Hexagonal bolt.....                                                 | Boulon hexagonal                                               |
| 25  | 130719 |       |       | o     | o     | Rohrbügel.....                                      | Pipe bracket.....                                                   | Étrier en tube                                                 |
| 26  | 135777 |       |       | o     | o     | Aussenstütze.....                                   | Outer support.....                                                  | Support extérieur                                              |
| 27  | 130398 |       |       | o     | o     | Bolzen.....                                         | Bolt.....                                                           | Pin                                                            |
| 28  | 107451 |       |       | o     | o     | Spannstift ISO 8752-6x36-A-ST Dacromet 320.....     | Tensioning pin.....                                                 | Goupille de serrage                                            |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

10

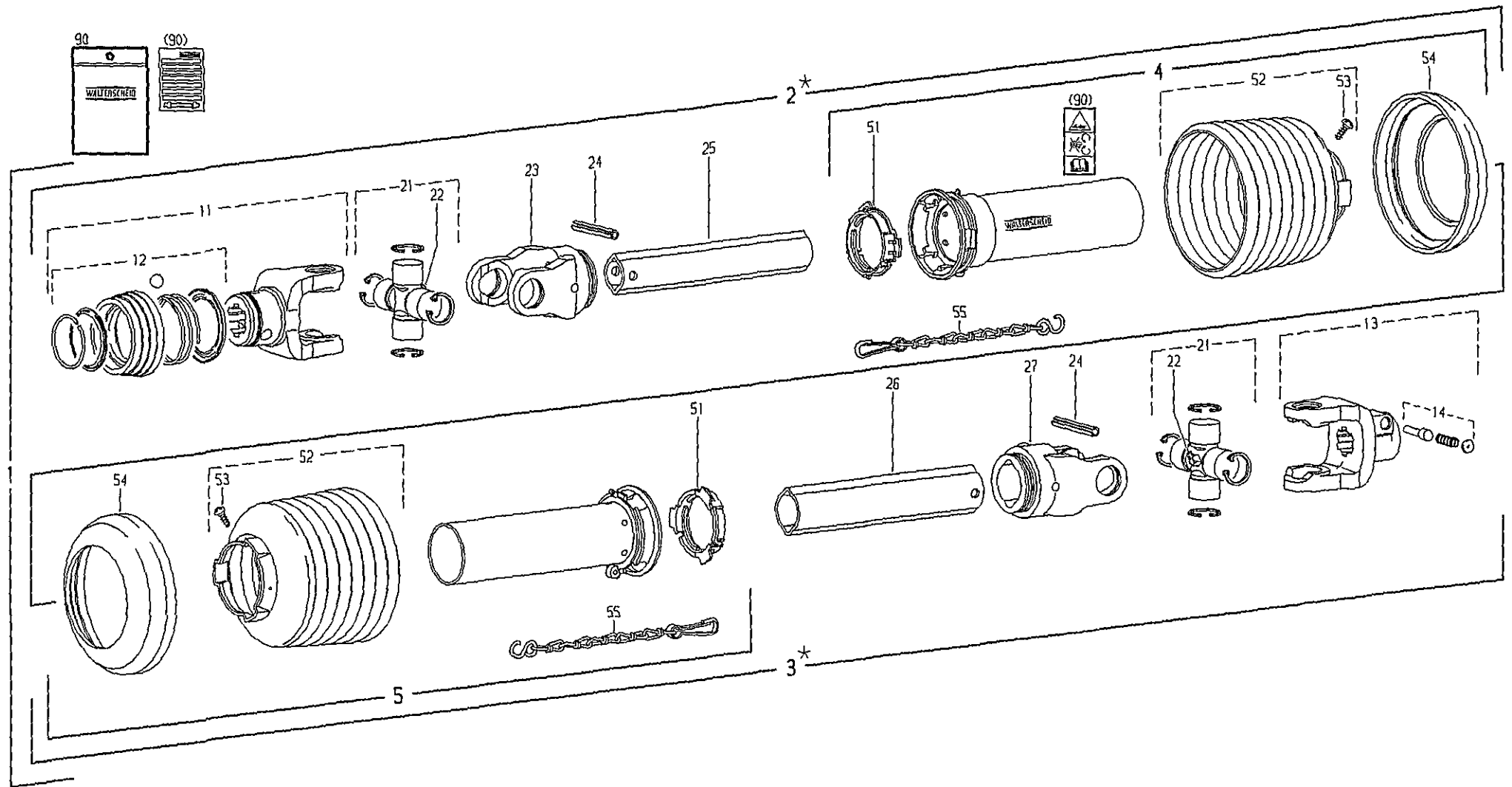


| Pos | Nr.    | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure<br>Bezeichnung des Teiles | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange<br>Description of the part | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special<br>Désignation de la pièce |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | <b>Sonderzubehör.....</b>                                                     | <b>Special equipment.....</b>                                                                  | <b>Équipement special</b>                                                                 |
|     |        |       |       |       |       | <b>Schwadleiteneinrichtung.....</b>                                           | <b>Swath guiding assembly.....</b>                                                             | <b>Dispositif de guidage d'andain</b>                                                     |
| 1   | 140071 | s     | s     | s     | s     | Schwadscheibe.....                                                            | Swath disc.....                                                                                | Plaque à andains                                                                          |
| 2   | 123171 | s     | s     | s     | s     | Verschlußkappe.....                                                           | Sealing cover.....                                                                             | Chapeau de fermeture                                                                      |
| 3   | 126373 | s     | s     | s     | s     | Zylinderschraube DIN 912-M10x20-8.8-A3A V Cheese head.....                    | Vis à tête cylindrique                                                                         |                                                                                           |
| 4   | 140052 | s     | s     | s     | s     | Scheibe.....                                                                  | Washer.....                                                                                    | Rondelle                                                                                  |
| 5   | 117363 | s     | s     | s     | s     | Rillenkugellager 6205 2RS DIN 625.....                                        | Grooved ball bearing.....                                                                      | Roulement rainuré à billes                                                                |
| 6   | 116017 | s     | s     | s     | s     | Stützscheibe 25x35x2 DIN 988.....                                             | Supporting plate.....                                                                          | Rondelle de support                                                                       |
| 7   | 116016 | s     | s     | s     | s     | Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988.....                                             | Adjusting washer.....                                                                          | Rondelle d'austage                                                                        |
| 8   | 107381 | s     | s     | s     | s     | Sicherungsring 52x2 DIN 472.....                                              | Snap ring.....                                                                                 | Circclip intérieur                                                                        |
| 9   | 140026 | s     | s     | s     | s     | Wickelschutz.....                                                             | Protection device against winding up....                                                       | Protection d'enroulement                                                                  |
| 10  | 140166 | s     | s     | s     | s     | Tragarm links.....                                                            | Support arm, left.....                                                                         | Bras de support, gauche                                                                   |
| 11  | 130738 | s     | s     | s     | s     | Untere Schiene.....                                                           | Rail, bottom.....                                                                              | Rail en bas                                                                               |
| 12  | 130737 | s     | s     | s     | s     | Obere Schiene.....                                                            | Rail, top .....                                                                                | Rail, supérieur                                                                           |
| 13  | 105186 | s     | s     | s     | s     | Scheibe DIN 125-13-A3A.....                                                   | Washer.....                                                                                    | Rondelle                                                                                  |
| 14  | 108589 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Mutter M12- 8 -A3A DIN985.....                                           | Hexagonal nut.....                                                                             | Écrou hexagonal                                                                           |
| 15  | 116531 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Schraube DIN 931-M12x55-8.8-A3A ..                                       | Hexagonal bolt.....                                                                            | Boulon hexagonal                                                                          |
| 16  | 107596 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Schraube DIN 931-M10x80-8.8-A3A ..                                       | Hexagonal bolt.....                                                                            | Boulon hexagonal                                                                          |
| 17  | 115973 | s     | s     | s     | s     | Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....                                                 | Washer.....                                                                                    | Rondelle                                                                                  |
| 18  | 108441 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Mutter M10- 8 -A3A DIN985.....                                           | Hexagonal nut.....                                                                             | Écrou hexagonal                                                                           |
| 19  | 130753 | s     | s     | s     | s     | Strebe.....                                                                   | Strut.....                                                                                     | Entretoise                                                                                |
| 20  | 116523 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Schraube DIN 931-M10x70-8.8-A3A ..                                       | Hexagonal bolt.....                                                                            | Boulon hexagonal                                                                          |
| 21  | 135729 | s     | s     | s     | s     | Linkes Schwadblech.....                                                       | Swathboard, left.....                                                                          | Planche à andain, gauche                                                                  |
| 22  | 126804 | s     | s     | s     | s     | FlachrundschrabeDIN603-M10x25-8.8-A3A ..                                      | Flat round bolt.....                                                                           | Boulon à tête bombée                                                                      |
| 23  | 135728 | s     | s     | s     | s     | Rechtes Schwadblech.....                                                      | Swathboard, right.....                                                                         | Planche à andain, droit                                                                   |
| 24  | 131256 | s     | s     | s     | s     | Mähscheibe.....                                                               | Mower disc.....                                                                                | Disque à faucher                                                                          |
| 25  | 130994 | s     | s     | s     | s     | Deckel.....                                                                   | Cover.....                                                                                     | Couvercle                                                                                 |
| 26  | 124513 | s     | s     | s     | s     | Bl. Schraube DIN 7976-ST6,3x16-C .....                                        | Screw.....                                                                                     | Vis à tôle                                                                                |
| 35  | 127344 | s     | s     | s     | s     | Scheibe DIN 9021-13-A3A.....                                                  | Washer.....                                                                                    | Rondelle                                                                                  |
|     |        |       |       |       |       | <b>Hochschnitteinrichtung.....</b>                                            | <b>High cutting device.....</b>                                                                | <b>Dispositif de coupe pour coupe haute</b>                                               |
| 27  | 134764 | s     | s     | s     | s     | Lasche.....                                                                   | Tongue.....                                                                                    | Éclisse                                                                                   |
| 28  | 134765 | s     | s     | s     | s     | Lasche.....                                                                   | Tongue.....                                                                                    | Éclisse                                                                                   |
| 29  | 116628 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Schraube DIN 933-M12x30-8.8-A3A ..                                       | Hexagonal bolt.....                                                                            | Boulon hexagonal                                                                          |
| 30  | 134768 | s     | s     | s     | s     | Zusatzkufe.....                                                               | Anti-wear skid.....                                                                            | Patin anti-usure                                                                          |
| 31  | 107727 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Schraube DIN 933-M8x20-8.8-A3A ...                                       | Hexagonal bolt.....                                                                            | Boulon hexagonal                                                                          |
| 32  | 108531 | s     | s     | s     | s     | 6kt.-Mutter M8- 8 -A3A DIN985.....                                            | Hexagonal nut.....                                                                             | Écrou hexagonal                                                                           |
| 33  | 130834 | s     | s     | s     | s     | Anschweisskufe.....                                                           | Skid.....                                                                                      | Patin                                                                                     |
| 34  | 134690 | s     | s     | s     | s     | Beleuchtungshalter.....                                                       | Lighting support .....                                                                         | Support d' éclairage                                                                      |



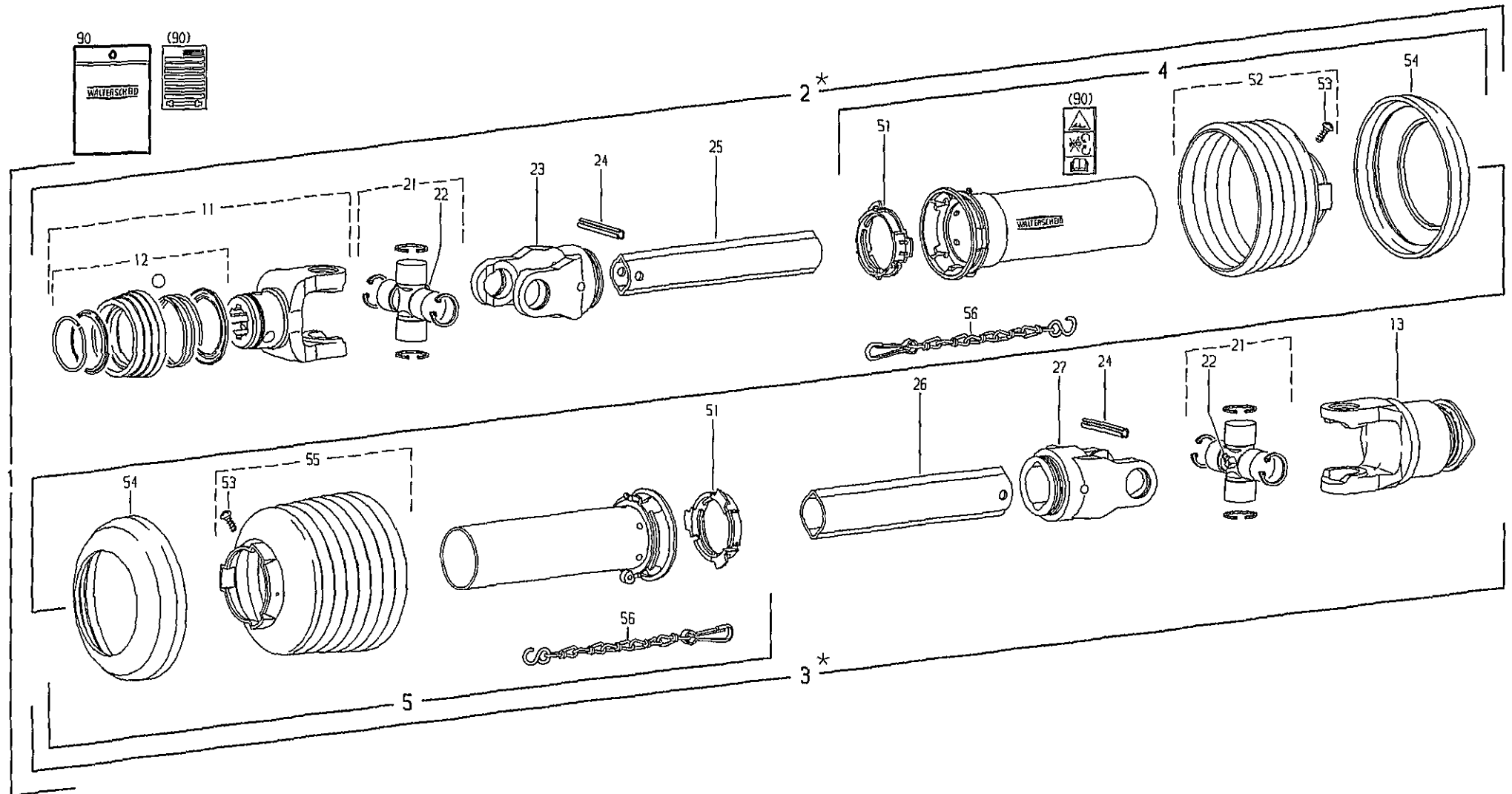
| Pos |        | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
| 1   | 135012 | o     |       |       |       | <b>Gelenkwelle W2300-SD15-610.....</b>              | <b>PTO shaft.....</b>                                               | <b>Transmission</b>                                            |
| 2   |        | *     |       |       |       | Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....          | Inner pto-half with outer.....                                      | Demi-transmission intérieure avec                              |
| 3   |        | *     |       |       |       | Schutzhälfte WH2300-SD15-540.....                   | guard half.....                                                     | demi-protecteur extérieur                                      |
| 4   | 102433 | o     |       |       |       | Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....          | Outer pto-half with inner.....                                      | Demi-transmission extérieure avec                              |
| 5   | 102434 | o     |       |       |       | Schutzhälfte WH2300-SD15-525.....                   | guard half.....                                                     | demi-protecteur intérieur                                      |
| 11  | 102448 | o     |       |       |       | Außere Schutzhälfte SDH15-A550-851512-K.....        | Outer guard half.....                                               | Demi-protecteur extérieur                                      |
| 12  | 102492 | o     |       |       |       | Innere Schutzhälfte SDH15-J550-851512-K.....        | Inner guard half.....                                               | Demi-protecteur intérieur                                      |
| 13  | 132553 | o     |       |       |       | ASGE-Gabel komplett 2300-1 3/8" (6).....            | ASGE-yoke complete.....                                             | Machoire ASGE complete                                         |
| 14  | 102066 | o     |       |       |       | ASE-Verschluß komplett Größe B.....                 | ASE-lock complete size B.....                                       | Verrouillage ASE complet type B                                |
| 21  | 102201 | o     |       |       |       | Aufsteckgabel, kompl. AG 2300-1 3/8" (6).....       | Quick-disconnect joke cpl.....                                      | Machoire à verouillage rapide, cpl.                            |
| 22  | 102095 | o     |       |       |       | Schiebestift, kompl.....                            | Disconnect pin, cpl.....                                            | Poussoir, cpl.                                                 |
| 23  | 102202 | o     |       |       |       | Kreuzgarnitur, kompl.....                           | Unit package, cpl.....                                              | Bloc croisillon cpl.                                           |
| 24  | 102070 | o     |       |       |       | Kegelschmiernippel BM 8x1.....                      | Greasing nipple.....                                                | Graisser conique                                               |
| 25  | 102203 | o     |       |       |       | Rillengabel RG 2300-Ov.....                         | Grooved fork.....                                                   | Machoire à gorge                                               |
| 26  | 102204 | o     |       |       |       | Spannstift ISO 8752- 10x65.....                     | Tension pin.....                                                    | Goupille                                                       |
| 27  | 102205 | o     |       |       |       | Profilrohr OvGA-1000.....                           | Profile tube.....                                                   | Tube profilé                                                   |
| 51  | 102076 | o     |       |       |       | Profilrohr 1G-800.....                              | Profile tube.....                                                   | Tube profilé                                                   |
| 52  | 102490 | o     |       |       |       | Rillengabel RG 2300-1.....                          | Inboard yoke.....                                                   | Machoire à gorge                                               |
| 53  | 102075 | o     |       |       |       | Gleitring.....                                      | Bearing ring.....                                                   | Bague de glissement                                            |
| 54  | 102102 | o     |       |       |       | Schutztrichter n=RP12.....                          | Guard cone.....                                                     | Cone protecteur                                                |
| 55  | 102101 | o     |       |       |       | Schraube 3,5 x 9,5.....                             | Screw.....                                                          | Vis                                                            |
| 90  | 102496 | o     |       |       |       | Stützring.....                                      | Reinforcing collar.....                                             | Bague de renfort                                               |
|     |        |       |       |       |       | Haltekette.....                                     | Safety chain.....                                                   | Chainette                                                      |
|     |        |       |       |       |       | Betriebsanleitung (West) und.....                   | Service instructions (West) and.....                                | Notice d'emploi (Quest) et                                     |
|     |        |       |       |       |       | Gefahrenhinweis-Aufkleber.....                      | Warning decal.....                                                  | étiquette d'avertissement                                      |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 12



| Pos |        | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Équipement special |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|     |        |       |       |       |       | Bezeichnung des Teiles                              | Description of the part                                             | Désignation de la pièce                                        |
| 1   | 135015 |       | o     | o     |       | <b>Gelenkwelle W2400-SD25-860.....</b>              | <b>PTO shaft.....</b>                                               | <b>Transmission</b>                                            |
| 2   |        |       | *     | *     |       | Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....          | Inner pto-half with outer.....                                      | Demi-transmission intérieure avec                              |
| 3   |        |       | *     | *     |       | Schutzhälfte WH2400-SD25-790.....                   | guard half.....                                                     | demi-protecteur extérieur                                      |
| 4   | 102384 |       | o     | o     |       | Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....          | Outer pto-half with inner.....                                      | Demi-transmission extérieure avec                              |
| 5   | 102506 |       | o     | o     |       | Schutzhälfte WH2400-SD25-765.....                   | guard half.....                                                     | demi-protecteur intérieur                                      |
| 11  | 102449 |       | o     | o     |       | Äußere Schutzhälfte SDH25-A1000-852512-K            | Outer guard half.....                                               | Demi-protecteur extérieur                                      |
| 12  | 102492 |       | o     | o     |       | Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-852512-K..          | Inner guard half.....                                               | Demi-protecteur intérieur                                      |
| 13  | 102228 |       | o     | o     |       | ASGE-Gabel komplett 2400-1 3/8" (6).....            | ASGE-yoke complete.....                                             | Machoire ASGE complete                                         |
| 14  | 102066 |       | o     | o     |       | ASE-Verschluß komplett Größe B.....                 | ASE-lock complete size B.....                                       | Verrouillage ASE complet type B                                |
| 21  | 102229 |       | o     | o     |       | Aufsteckgabel, kompl. AG 2400-1 3/8"(6).....        | Quick-disconnect joke cpl.....                                      | Machoire à verouillage rapide, cpl.                            |
| 22  | 102095 |       | o     | o     |       | Schiebestift, kompl.....                            | Disconnect pin, cpl.....                                            | Poussoir, cpl.                                                 |
| 23  | 102230 |       | o     | o     |       | Kreuzgarnitur, kompl.....                           | Unit package, cpl.....                                              | Bloc croisillon cpl.                                           |
| 24  | 127861 |       | o     | o     |       | Kegelschmiernippel BM 8x1.....                      | Greasing nipple.....                                                | Graisseur conique                                              |
| 25  | 102528 |       | o     | o     |       | Rillengabel RG 2400-1b.....                         | Grooved fork.....                                                   | Machoire à gorge                                               |
| 26  | 102529 |       | o     | o     |       | Spannstift ISO 8752- 10x80-A-ST.....                | Tension pin.....                                                    | Goupille                                                       |
| 27  | 102232 |       | o     | o     |       | Profilrohr 1bGA-1000.....                           | Profile tube.....                                                   | Tube profilé                                                   |
| 51  | 102161 |       | o     | o     |       | Profilrohr 2aG-800.....                             | Profile tube.....                                                   | Tube profilé                                                   |
| 52  | 102390 |       | o     | o     |       | Rillengabel RG 2400-2a.....                         | Inboard yoke.....                                                   | Machoire à gorge                                               |
| 53  | 102075 |       | o     | o     |       | Gleitring.....                                      | Bearing ring.....                                                   | Bague de glissement                                            |
| 54  | 102102 |       | o     | o     |       | Schutztrichter n=RP12.....                          | Guard cone.....                                                     | Cone protecteur                                                |
| 55  | 102101 |       | o     | o     |       | Schraube 3,5 x 9,5.....                             | Screw.....                                                          | Vis                                                            |
| 90  | 102496 |       | o     | o     |       | Stützring.....                                      | Reinforcing collar.....                                             | Bague de renfort                                               |
|     |        |       |       |       |       | Haltekette.....                                     | Safety chain.....                                                   | Chainette                                                      |
|     |        |       |       |       |       | Betriebsanleitung (West) und.....                   | Service instructions (West) and.....                                | Notice d'emploi (Quest) et                                     |
|     |        |       |       |       |       | Gefahrenhinweis-Aufkleber.....                      | Warning decal.....                                                  | étiquette d'avertissement                                      |

# ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV. 13



| Pos |        | SM168 | SM208 | SM248 | SM288 | x=Verschleißteil<br>x=Wear part<br>x=Pièces d'usure<br>Bezeichnung des Teiles | *=kein Ersatzteil<br>*=no spare parts<br>*=pas de pièce de rechange<br>Description of the part | s=Sonderzubehör<br>s=Special equipment<br>s=Equipement special<br>Désignation de la pièce |
|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 135013 | s     | s     | s     | o     | <b>Gelenkwelle W2400-SD25-860-F5/1R PTO shaft.....</b>                        | <b>Transmission</b>                                                                            |                                                                                           |
| 2   |        | *     | *     | *     | *     | Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer.....                                    | Inner pto-half with outer.....                                                                 | Demi-transmission intérieure avec                                                         |
| 3   |        | *     | *     | *     | *     | Schutzhälfte WH2400-SD25-790.....                                             | guard half.....                                                                                | demi-protecteur extérieur                                                                 |
| 4   | 102300 | s     | s     | s     | o     | Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....                                    | Outer pto-half with inner.....                                                                 | Demi-transmission extérieure avec                                                         |
| 5   | 102506 | s     | s     | s     | o     | Schutzhälfte WH2400-SD25-765-F5/1R.....                                       | guard half.....                                                                                | demi-protecteur intérieur                                                                 |
| 11  | 102449 | s     | s     | s     | o     | Äußere Schutzhälfte SDH25-A1000-852507-K.....                                 | Outer guard half.....                                                                          | Demi-protecteur extérieur                                                                 |
| 12  | 102492 | s     | s     | s     | o     | Innere Schutzhälfte SDH25-J1000-552512-K.....                                 | Inner guard half.....                                                                          | Demi-protecteur intérieur                                                                 |
| 13  | 102442 | s     | s     | s     | o     | ASGE-Gabel komplett 2400-1 3/8" (6).....                                      | ASGE-yoke complete.....                                                                        | Machoire ASGE complete                                                                    |
| 21  | 102229 | s     | s     | s     | o     | ASE-Verschluß komplett Größe B.....                                           | ASE-lock complete size B.....                                                                  | Verrouillage ASE complet type B                                                           |
| 22  | 102095 | s     | s     | s     | o     | Sperrkeilfreilauf Rechtsdreh sinn.....                                        | Key-Type overrunning clutch;.....                                                              | Roue libre à rochets;                                                                     |
| 23  | 102230 | s     | s     | s     | o     | F5/1R-2400-1 3/8"(6)ZV.....                                                   | right hand rotation.....                                                                       | rotation à droite                                                                         |
| 24  | 127861 | s     | s     | s     | o     | Kreuzgarnitur, kompl.....                                                     | Unit package, cpl.....                                                                         | Bloc croisillon cpl.                                                                      |
| 25  | 102531 | s     | s     | s     | o     | Kegelschmiernippel BM 8x1.....                                                | Greasing nipple.....                                                                           | Graisser conique                                                                          |
| 26  | 102402 | s     | s     | s     | o     | Rillengabel RG 2400-1b.....                                                   | Grooved fork.....                                                                              | Machoire à gorge                                                                          |
| 27  | 102232 | s     | s     | s     | o     | Spannstift ISO 8752- 10x80-A-ST.....                                          | Tension pin.....                                                                               | Goupille                                                                                  |
| 51  | 102161 | s     | s     | s     | o     | Profilrohr 1bH-1000.....                                                      | Profile tube.....                                                                              | Tube profilé                                                                              |
| 52  | 102507 | s     | s     | s     | o     | Profilrohr 2a-800.....                                                        | Profile tube.....                                                                              | Tube profilé                                                                              |
| 53  | 102075 | s     | s     | s     | o     | Rillengabel RG 2400-2a.....                                                   | Inboard yoke.....                                                                              | Machoire à gorge                                                                          |
| 54  | 102102 | s     | s     | s     | o     | Gleitring.....                                                                | Bearing ring.....                                                                              | Bague de glissement                                                                       |
| 55  | 102390 | s     | s     | s     | o     | Schutztrichter n=RP7.....                                                     | Guard cone.....                                                                                | Cone protecteur                                                                           |
| 56  | 102101 | s     | s     | s     | o     | Schraube 3,5 x 9,5.....                                                       | Screw.....                                                                                     | Vis                                                                                       |
| 90  | 102496 | s     | s     | s     | o     | Stützring.....                                                                | Reinforcing collar.....                                                                        | Bague de renfort                                                                          |
|     |        |       |       |       |       | Schutztrichter n=RP12.....                                                    | Guard cone.....                                                                                | Cone protecteur                                                                           |
|     |        |       |       |       |       | Haltekette.....                                                               | Safety chain.....                                                                              | Chainette                                                                                 |
|     |        |       |       |       |       | Betriebsanleitung (West) und.....                                             | Service instructions (West) and.....                                                           | Notice d'emploi (Quest) et                                                                |
|     |        |       |       |       |       | Gefahrenhinweis-Aufkleber.....                                                | Warning decal.....                                                                             | étiquette d'avertissement                                                                 |

| NUMMERNVERZEICHNIS |         |                |         | INDEX OF NUMBERS |         | LIST NUMERIQUE |         |                |         |
|--------------------|---------|----------------|---------|------------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|
| Bestell-Nr.        | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.      | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   |
| Part no            | Table   | Part no        | Table   | Part no          | Table   | Part no        | Table   | Part no        | Table   |
| No de commande     | Tableau | No de commande | Tableau | No de commande   | Tableau | No de commande | Tableau | No de commande | Tableau |
| 102066             | 11, 14  | 105538         | 4, 11   | 116519           | 8, 06   | 126293         | 6, 15   | 130739         | 8, 08   |
| 102066             | 12, 14  | 105538         | 5, 11   | 116523           | 10, 20  | 126373         | 9, 03   | 130751         | 2, 03   |
| 102070             | 11, 24  | 106869         | 1, 06   | 116531           | 9, 22   | 126373         | 10, 03  | 130753         | 10, 19  |
| 102075             | 11, 53  | 106903         | 3, 13   | 116531           | 10, 15  | 126656         | 6, 03   | 130760         | 3, 21   |
| 102075             | 12, 53  | 107104         | 7, 22   | 116535           | 1, 30   | 126662         | 6, 02   | 130834         | 10, 33  |
| 102075             | 13, 53  | 107169         | 3, 30   | 116607           | 3, 22   | 126804         | 10, 22  | 130968         | 3, 12   |
| 102076             | 11, 51  | 107381         | 9, 08   | 116623           | 9, 12   | 126859         | 2, 34   | 130993         | 6, 17   |
| 102095             | 11, 22  | 107381         | 10, 08  | 116628           | 10, 29  | 126911         | 1, 21   | 130994         | 6, 14   |
| 102095             | 12, 22  | 107386         | 4, 16   | 116630           | 1, 08   | 127167         | 7, 24   | 130994         | 10, 25  |
| 102095             | 13, 22  | 107386         | 5, 16   | 116636           | 4, 31   | 127167         | 8, 16   | 131022         | 6, 07   |
| 102101             | 11, 55  | 107386         | 7, 09   | 116636           | 5, 31   | 127344         | 9, 20   | 131023         | 6, 06   |
| 102101             | 12, 55  | 107428         | 1, 17   | 116685           | 3, 07   | 127344         | 10, 35  | 131030         | 6, 19   |
| 102101             | 13, 56  | 107449         | 1, 20   | 116686           | 2, 27   | 127474         | 2, 19   | 131140         | 7, 07   |
| 102102             | 11, 54  | 107451         | 1, 33   | 116746           | 2, 14   | 127521         | 2, 33   | 131255         | 6, 09   |
| 102102             | 12, 54  | 107451         | 2, 39   | 117363           | 9, 05   | 127551         | 4, 05   | 131256         | 6, 10   |
| 102102             | 13, 54  | 107451         | 9, 28   | 117363           | 10, 05  | 127551         | 5, 05   | 131256         | 10, 24  |
| 102161             | 12, 51  | 107453         | 2, 46   | 117370           | 7, 11   | 127564         | 1, 29   | 131509         | 8, 17   |
| 102161             | 13, 51  | 107456         | 1, 07   | 118602           | 3, 24   | 127579         | 2, 20   | 131533         | 4, 18   |
| 102201             | 11, 21  | 107465         | 2, 23   | 118973           | 7, 14   | 127758         | 2, 25   | 131533         | 5, 18   |
| 102202             | 11, 23  | 107469         | 4, 20   | 120593           | 3, 09   | 127859         | 2, 17   | 132061         | 2, 38   |
| 102203             | 11, 25  | 107469         | 5, 20   | 120593           | 7, 17   | 127861         | 12, 24  | 132402         | 7, 06   |
| 102204             | 11, 26  | 107470         | 3, 04   | 120595           | 2, 15   | 127861         | 13, 24  | 132433         | 7, 01   |
| 102205             | 11, 27  | 107483         | 4, 19   | 121592           | 1, 27   | 127902         | 2, 37   | 132434         | 4, 28   |
| 102228             | 12, 13  | 107483         | 5, 19   | 121646           | 4, 13   | 128007         | 4, 12   | 132434         | 5, 28   |
| 102229             | 12, 21  | 107596         | 9, 23   | 121646           | 5, 13   | 128007         | 5, 12   | 132435         | 4, 27   |
| 102229             | 13, 21  | 107596         | 10, 16  | 121791           | 7, 12   | 128062         | 7, 02   | 132435         | 5, 27   |
| 102230             | 12, 23  | 107727         | 8, 20   | 122329           | 6, 12   | 128101         | 3, 23   | 132435         | 9, 14   |
| 102230             | 13, 23  | 107727         | 10, 31  | 122330           | 6, 11   | 128178         | 2, 35   | 132436         | 4, 26   |
| 102232             | 12, 27  | 107735         | 8, 07   | 122465           | 2, 06   | 128218         | 3, 26   | 132436         | 5, 26   |
| 102232             | 13, 27  | 107835         | 7, 20   | 122613           | 1, 12   | 128218         | 7, 21   | 132531         | 2, 08   |
| 102300             | 13, 04  | 108292         | 1, 11   | 122712           | 1, 28   | 128257         | 4, 14   | 132553         | 11, 13  |
| 102384             | 12, 04  | 108441         | 2, 11   | 122923           | 2, 48   | 128257         | 5, 14   | 133224         | 2, 22   |
| 102390             | 12, 52  | 108441         | 3, 19   | 123132           | 2, 13   | 128287         | 4, 34   | 133381         | 7, 23   |
| 102390             | 13, 55  | 108441         | 8, 10   | 123171           | 9, 02   | 128287         | 5, 34   | 133390         | 8, 17   |
| 102402             | 13, 26  | 108441         | 9, 16   | 123171           | 10, 02  | 128332         | 3, 01   | 133391         | 8, 17   |
| 102433             | 11, 04  | 108441         | 10, 18  | 123432           | 8, 19   | 128442         | 4, 04   | 133392         | 8, 17   |
| 102434             | 11, 05  | 108531         | 8, 15   | 123715           | 1, 26   | 128442         | 5, 04   | 133813         | 4, 06   |
| 102442             | 13, 13  | 108531         | 10, 32  | 124326           | 2, 49   | 130136         | 7, 19   | 133816         | 5, 06   |
| 102448             | 11, 11  | 108546         | 7, 10   | 124436           | 3, 10   | 130375         | 4, 09   | 133818         | 4, 06   |
| 102449             | 12, 11  | 108589         | 1, 10   | 124436           | 7, 16   | 130377         | 5, 09   | 133997         | 1, 22   |
| 102449             | 13, 11  | 108589         | 9, 21   | 124445           | 8, 09   | 130380         | 9, 11   | 133999         | 1, 31   |
| 102490             | 11, 52  | 108589         | 10, 14  | 124512           | 3, 14   | 130381         | 9, 15   | 134074         | 2, 28   |
| 102492             | 11, 12  | 108608         | 3, 03   | 124513           | 6, 16   | 130398         | 9, 27   | 134075         | 3, 02   |
| 102492             | 12, 12  | 109180         | 9, 24   | 124513           | 10, 26  | 130399         | 6, 05   | 134076         | 3, 15   |
| 102492             | 13, 12  | 109563         | 7, 15   | 124949           | 4, 15   | 130406         | 4, 08   | 134083         | 3, 28   |
| 102496             | 11, 90  | 115916         | 1, 13   | 124949           | 5, 15   | 130428         | 6, 13   | 134088         | 3, 29   |
| 102496             | 12, 90  | 115973         | 3, 08   | 124960           | 4, 30   | 130461         | 1, 18   | 134089         | 3, 27   |
| 102496             | 13, 90  | 115973         | 9, 13   | 124960           | 5, 30   | 130574         | 8, 04   | 134118         | 2, 12   |
| 102506             | 12, 05  | 115973         | 10, 17  | 126014           | 7, 08   | 130575         | 8, 04   | 134121         | 2, 02   |
| 102506             | 13, 05  | 115986         | 7, 05   | 126023           | 7, 13   | 130712         | 4, 17   | 134127         | 2, 18   |
| 102507             | 13, 52  | 116007         | 3, 20   | 126032           | 7, 18   | 130712         | 5, 17   | 134132         | 2, 32   |
| 102528             | 12, 25  | 116016         | 9, 07   | 126079           | 7, 03   | 130714         | 4, 10   | 134133         | 2, 43   |
| 102529             | 12, 26  | 116016         | 10, 07  | 126242           | 3, 25   | 130714         | 5, 10   | 134136         | 2, 47   |
| 102531             | 13, 25  | 116017         | 9, 06   | 126287           | 4, 29   | 130715         | 4, 07   | 134143         | 2, 40   |
| 105186             | 1, 09   | 116017         | 10, 06  | 126287           | 5, 29   | 130715         | 5, 07   | 134157         | 2, 40   |
| 105186             | 2, 26   | 116042         | 2, 04   | 126287           | 6, 08   | 130719         | 9, 25   | 134215         | 8, 01   |
| 105186             | 6, 04   | 116118         | 2, 30   | 126287           | 9, 17   | 130737         | 9, 19   | 134216         | 8, 01   |
| 105186             | 10, 13  | 116471         | 4, 32   | 126288           | 4, 33   | 130737         | 10, 12  | 134217         | 8, 01   |
| 105421             | 8, 14   | 116471         | 5, 32   | 126288           | 5, 33   | 130738         | 9, 18   | 134227         | 2, 07   |
| 105483             | 8, 13   | 116519         | 2, 29   | 126288           | 7, 04   | 130738         | 10, 11  | 134235         | 2, 05   |

# NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE

| Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   | Bestell-Nr.    | Tafel   |
|----------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|----------------|---------|
| Part no        | Table   | Part no        | Table   | Part no        | Table   | Part no        | Table   | Part no        | Table   |
| No de commande | Tableau | No de commande | Tableau | No de commande | Tableau | No de commande | Tableau | No de commande | Tableau |
| 134236         | 1, 14   | 135690         | 8, 02   |                |         |                |         |                |         |
| 134240         | 1, 16   | 135691         | 1, 32   |                |         |                |         |                |         |
| 134241         | 1, 15   | 135728         | 10, 23  |                |         |                |         |                |         |
| 134248         | 3, 06   | 135729         | 10, 21  |                |         |                |         |                |         |
| 134251         | 3, 05   | 135777         | 9, 26   |                |         |                |         |                |         |
| 134252         | 2, 24   | 140026         | 9, 09   |                |         |                |         |                |         |
| 134253         | 1, 05   | 140026         | 10, 09  |                |         |                |         |                |         |
| 134254         | 1, 04   | 140052         | 9, 04   |                |         |                |         |                |         |
| 134255         | 1, 19   | 140052         | 10, 04  |                |         |                |         |                |         |
| 134257         | 2, 42   | 140071         | 9, 01   |                |         |                |         |                |         |
| 134322         | 1, 01   | 140071         | 10, 01  |                |         |                |         |                |         |
| 134333         | 1, 03   | 140165         | 9, 10   |                |         |                |         |                |         |
| 134379         | 8, 12   | 140166         | 10, 10  |                |         |                |         |                |         |
| 134383         | 8, 04   | 140218         | 8, 22   |                |         |                |         |                |         |
| 134447         | 2, 16   | 150643         | 1, 02   |                |         |                |         |                |         |
| 134564         | 8, 11   | 151014         | 2, 09   |                |         |                |         |                |         |
| 134565         | 8, 04   | 151070         | 2, 36   |                |         |                |         |                |         |
| 134590         | 8, 03   | 151609         | 2, 45   |                |         |                |         |                |         |
| 134595         | 8, 03   | 426793         | 4, 00   |                |         |                |         |                |         |
| 134599         | 8, 03   | 426794         | 5, 00   |                |         |                |         |                |         |
| 134632         | 8, 18   | 426795         | 4, 00   |                |         |                |         |                |         |
| 134690         | 10, 34  | 426887         | 6, 18   |                |         |                |         |                |         |
| 134695         | 8, 25   | 427271         | 5, 01   |                |         |                |         |                |         |
| 134696         | 8, 24   | 427273         | 4, 01   |                |         |                |         |                |         |
| 134697         | 8, 23   | 427274         | 5, 01   |                |         |                |         |                |         |
| 134764         | 10, 27  | 427275         | 4, 01   |                |         |                |         |                |         |
| 134765         | 10, 28  | 427276         | 4, 22   |                |         |                |         |                |         |
| 134768         | 10, 30  | 427276         | 5, 22   |                |         |                |         |                |         |
| 134934         | 2, 41   | 427277         | 5, 25   |                |         |                |         |                |         |
| 135012         | 11, 01  | 427282         | 5, 00   |                |         |                |         |                |         |
| 135013         | 13, 01  |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135015         | 12, 01  |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135198         | 4, 02   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135198         | 5, 02   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135199         | 5, 03   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135201         | 1, 24   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135227         | 5, 06   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135272         | 5, 08   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135460         | 3, 11   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135472         | 8, 01   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135476         | 8, 03   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135478         | 8, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135543         | 3, 31   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135643         | 8, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135644         | 8, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135645         | 8, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135650         | 4, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135650         | 5, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135651         | 4, 23   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135651         | 5, 23   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135652         | 5, 24   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135653         | 8, 02   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135655         | 8, 02   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135657         | 8, 02   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135681         | 2, 44   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135682         | 2, 21   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135683         | 2, 01   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135684         | 2, 31   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135686         | 8, 26   |                |         |                |         |                |         |                |         |
| 135688         | 6, 01   |                |         |                |         |                |         |                |         |